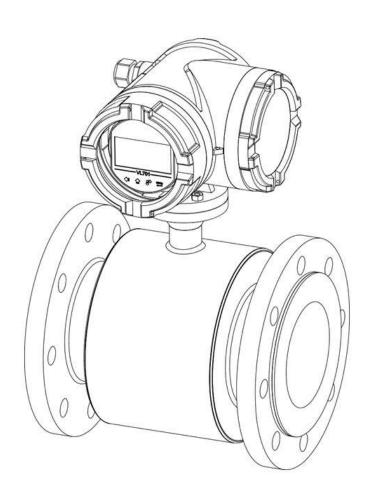
# C130-FL-RPMAG

Trasmettitore di Portata Magnetico (Effetto faraday) Con Data Logger Integrato



## Manuale

Cod. C130-FK-RPMAG\_IT\_M1

Italiano

Product Rev: 1.0 - Manual Rev: 1.0

#### **Gentile Cliente**

La ringraziamo per aver scelto un nostro prodotto, che speriamo possa essere conforme alle sue aspettative, perché la nostra missione non è fare semplicemente delle cose che assolvono ad una funzione tecnica, ma lavoriamo ogni giorno duramente e non senza difficoltà per creare qualcosa di più completo che alla fine concettualmente è più uno scrigno che contiene tante cose, le nostre idee, la nostra capacità di fare, il nostro impegno imprenditoriale per poter contribuire alla costruzione di un mondo nuovo, anche fosse con un solo mattoncino, e tutto questo perché siamo convinti che le imprese come le nostre hanno un ruolo sociale fondamentale nella costruzione di un domani sostenibile.

Inoltre siamo ambiziosi e ci piace sperare che il nostro lavoro possa contribuire nel suo piccolo al suo successo.

Infine teniamo a sottolineare che pur lavorando quotidianamente per il miglioramento continuo, non siamo perfetti e potrà capitare purtroppo che qualcosa ci sia sfuggito.

Qualora lei si accorgesse di qualcosa anche minima e apparentemente irrilevante, o anche fosse un suggerimento la preghiamo di segnalarcelo prontamente comunque, con un messaggio email all'indirizzo info@ceamgroup.it

Il feed-back sincero e costruttivo del cliente è una risorsa molto importante per noi, ed un concreto aiuto per migliorarci.

Grazie

Simone Campinoti Presidente

## **Indice Generale:**

- 1 Garanzia
- 2 Certificato di calibrazione
- 3 Prodotto
- 4 Caratteristiche Tecniche
- 5 Range Portate
- 6 Dimensioni
- 7 Installazione
- 8 Connessioni Elettriche
- 9 Interfaccia Operatore LOI
- 10 Programmazione
- 11 Ricerca Guasti
- 12 Certificato di Collaudo
- 13 Come Ordinare

#### 1 – GARANZIA

## Attenzione!!

Il presente manuale è puramente indicativo, e soggetto a variazione in qualsiasi momento, senza darne preavviso alcuno.

La non osservazione rigorosa delle indicazioni contenute nel presente manuale, l'apertura e la manomissione del prodotto, l'utilizzo non corretto, il collegamento errato, l'utilizzo di ricambi e accessori non originali CEAM Control Equipment, la rimozione delle etichette e dei segni di riconoscimento apposti da CEAM Control Equipment,e l'esportazione occulta in paesi extra CE, faranno decadere immediatamente responsabilità sul prodotto e il diritto alla garanzia!

TERMINI DI GARANZIA: Il prodotto è garantito per un periodo massimo di 12 Mesi (Art. 1490 C.C. e Seguenti), la decorrenza della garanzia è a partire dalla data del documento di consegna, anche in caso sia in conto visione poi trasformato in Vendita, il testo completo delle condizioni di garanzia offerte da CEAM Control Equipment in conformità alle norme vigenti, sono pubblicate, ed a disposizione di coloro che ne facciano esplicita richiesta, il documento è depositato in forma cartacea e/o elettronica presso la Sede della CEAM Control Equipment, per poterne prendere visione è sufficiente farne richiesta scritta, specificando il titolo del richiedente.

\*\* Nota: Per alcuni tipi di sonda, la temperatura massima di esercizio indicata nello specifico data sheet oppure direttamente sul prodotto, potrebbe risultare più bassa, il superamento di tale limite annulla immediatamente la garanzia.

#### La garanzia copre:

I prodotti ed i componenti il cui malfunzionamento sia riconducibile con certezza a difetti di produzione, l'eventuale difetto riscontrato dà diritto solo alla riparazione del medesimo e non alla sostituzione del prodotto, inoltre l'eventuale difetto di produzione non da diritto alla risoluzione del contratto o alla sospensione del pagamento se non espressamente accordato per scritto dalla CEAM.

#### La garanzia non copre:

Difetti generati da uso scorretto o improprio del prodotto

Difetti generati dall'uso di ricambi o prodotti di consumo non originali CEAM

Difetti generati da problemi ambientali e/o atmosferici e/o calamità naturali

Prodotti e/o servizi manomessi o modificati anche solo parzialmente

Prodotti e/o servizi ai quali sono state tolte e/o manomesse anche solo parzialmente etichette e codici lotto originali CEAM

#### In ogni caso, la garanzia con copre:

Batterie, supporti magnetici, prodotti deperibili, e/o di consumo

I componenti di Terze parti, delle quali risponde direttamente il servizio assistenza dei medesimi, nella modalità da loro previste.

Il tempo del tecnico impiegato nella Verifica e/o riparazione dei prodotti

I costi per trasferte ed interventi tecnici sul posto qualora vengano effettuati.

I costi per l'imballaggio e la spedizione dei prodotti andata e ritorno dei prodotti.

Tutti i costi accessori sostenuti da CEAM per l'espletamento della garanzia.

#### Clausola di esclusione della responsabilità

CEAM non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni diretti ed indiretti cagionati a cose e persone, oppure danni per mancata produzione e/o produzione non corretta e/o eventuali danni in qualche modo riconducibili al prodotto e/o servizio oggetto del presente manuale.

CEAM non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni cagionati a cose e persone dall'eventuale non conformità al prodotto e/o servizio del presente manuale, che è puramente indicativo, e può essere variato da CEAM in qualsiasi momento senza darne preavviso alcuno.







#### 2 - CERTIFICATO DI CALIBRAZIONE

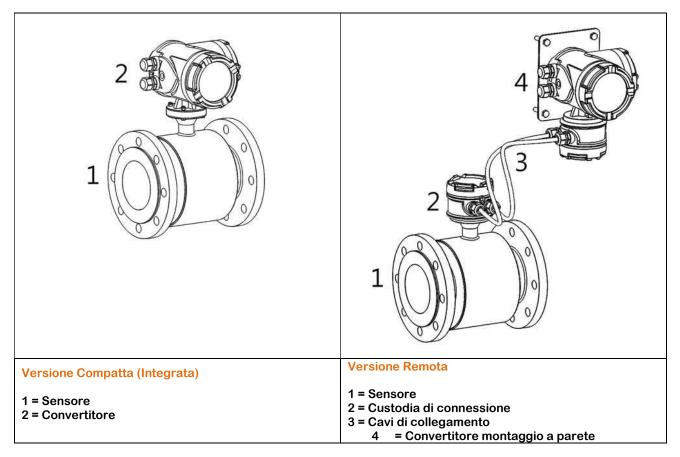
I trasmettitori di portata magnetici CEAM Control Equipment sono tutti singolarmente testati in fabbrica su 3 punti di calibrazione.

Il Sistema di calibrazione utilizzato è certificate NI.M. (National Insitute of Metrology) che è riconsociuto dall'organismo internazionale B.I.P.M (Bureau International des Poides et Metrologie) ed è conforme agli standard NTC ISO IEC 17025

Ciascuno strumento è consegnato con allegato un documento cartaceo che ne certifica la conformità agli standard promessi, dichiarati nella documentazione

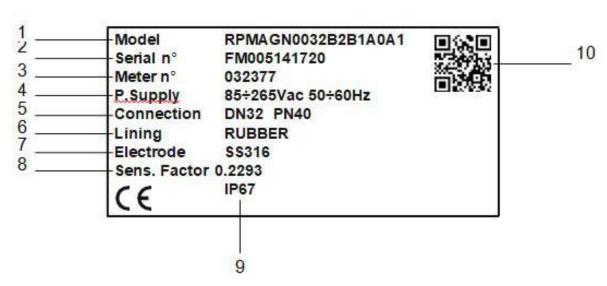
Opzionale è possibile richiedere in fase di ordine o in qualsiasi momento della vita dello strumento, l'esecuzione di una verifica di calibrazione iso, che richiede la ricezione dello strumento presso I laboratory CEAM, il Servizio di calibrazione puntuale è un Servizio a pagamento e non incluso nella fornitura.

#### 3 - PRODOTTO



## 3.1 - Identificazione

Ogni strumento presenta una targhetta adesiva di identificazione sulla quale sono riportati i principali dati del misuratore, Nella seguente immagine vengono descritte tutte le informazioni disponibili.



#### Legenda:

Legenda.		
1: Codice Prodotto	5: Attacco al processo	9:Grado di protezione
2: Numero di Serie	6: Materiale rivestimento	10: QR CEAM – Link web
3: Lotto di Produzione	7: Materiale elettrodi	
4: Alimentazione	8: Coefficiente sensore	

#### 4 - CARATTERISTICHE TECNICHE

Range di portata: Elaborazione di segnali provenienti da fludi con velocità fino a 10 m/s (Bidirezionale)

Materiale Rivestimento/Diametro: PTFE DN10 ÷ DN500 - Gomma DN 65 ÷2000

Materiale Sensore: SS321

Materiale Housing Elettronica: Alluminio Verniciato a polvere

Materiale Elettrodi: AISI 316 - Hastelloy C - Titanio - Tantalio - Platino

Campo di Misura: < 0,1 m3/h ÷ 110000 m3/h

Precisione: ±0,5% standard - ±0,2% Opzionale

Ripetibilità: ± 0,1%

Conducibilità Minima Fluido: 5 Microsiemens/cm Alimentazione: 85÷265 Vac - 24 Vac/dc - 12 Vdc

Consumo: Tipico 6 Watt max 8 Watt

Temperatura Operativa Vers.Remota: Gomma = -10÷80 °C – PTFE = -40÷150 °C

Temperatura Operativa Vers.Compatta: Gomma = -10÷80 °C – PTFE = -40÷100 °C

Temperatura di Stoccaggio: -40÷85 °C

Comunicazione: Seriale RS485 – Protocollo Modbus – Opzionale Bluetooth

Data Logger: Interno con memoria su Pen Drive USB – Configurabile, Campionamento da 15 a 3600 S

Segnali di Uscita: 4÷20 mA max load 500 Ohm - 0.1÷10.000 HZ - Impulsi 24 V OP isolata

Uscita Allarmi: 2 Relay 3° 230Vax N.O.

Ingressi Ausiliari Analogici: 2 Input (24Vdc) per connessione Trasm. aux 2 Fili (pressione o temperatura)

Ingressi Ausiliari Contatti: 1 Input per funzione Batch Integrata per gestione totalizzatore parziale

Portata Inversa: Misura istantanea e totalizzazione della portata inversa

Test uscita Relay: Durante il Test lo strumento può commutare lo stato del relay da ON a Off o viceversa Test uscita Analogica: Durante il Test lo strumento può forzare l'uscita analogica ad un valore di test

Test uscita Frequenza: Durante il Test lo strumento può forzare l'uscita Frequenza da 0 a 10.000 hz ad un valore di test

Cutoff di Portata: Regolabile = Sotto il valore impostato la visualizzazione ed il segnale di uscita è zero

Tempo di risposta (Integrazione): Regolabile tra 1 e 99 secondi Condizioni Operative: 10÷65 °C – 0÷100 UR% Non condensante

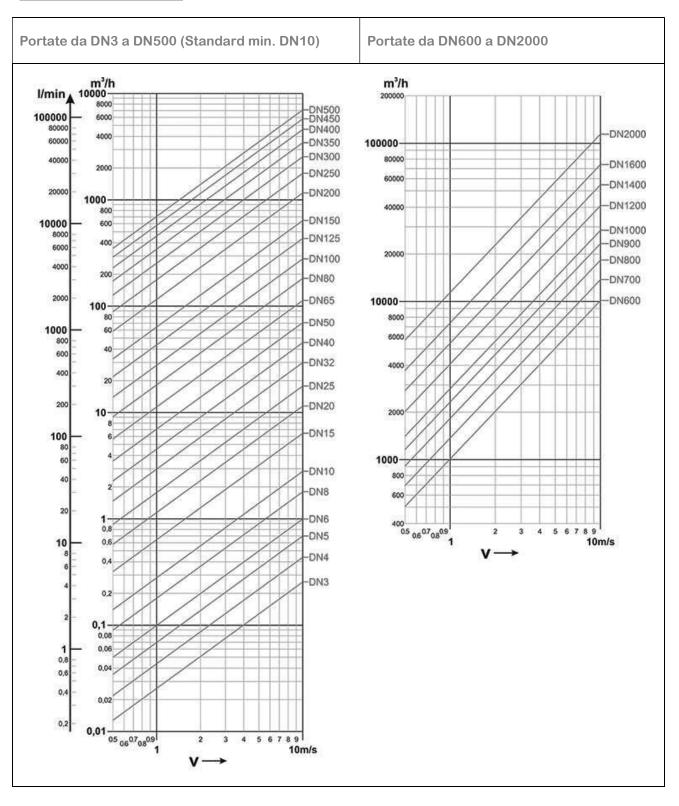
Indice di Protezione Versione Compatta: Sensore & Convertitore = P67

Indice di Protezione Versione Remota: Sensore = IP67 (IP68 a richiesta) - Convertitore = IP67

Anticondensa: Filtro Anticondensa installato sul convertitore

### **5 – RANGE PORTATE**

#### 5.1 – GRAFICO PORTATE

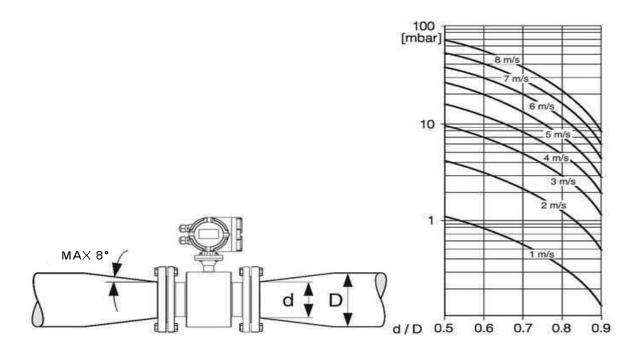


#### <u>5.2 – TABELLE RANGE PORTATE</u>

Tabella Range Portate DN10 ÷ 300			
DN (mm)	Range minimo (0,5 m/s) / massimo (10 m/s)		
10	0.14 ÷ 2.9 m3/h		
15	0.3 ÷ 6 m3/h		
20	0.5 ÷ 12 m3/h		
25	0.6 ÷ 18 m3/h		
32	1 ÷ 30 m3/h		
40	1.8 ÷ 42 m3/h		
50	3 ÷ 66 m3/h		
65	5.8 ÷ 120 m3/h		
80	8.9 ÷ 180 m3/h		
100	11 ÷ 282 m3/h		
125	20 ÷ 450 m3/h		
150	30 ÷ 600 m3/h		
200	50 ÷ 1100 m3/h		
250	85 ÷ 1700 m3/h		
300	110 ÷ 2400 m3/h		

Tabella Range Portate DN350 ÷ 2000		
DN (mm)	Range minimo (0,5 m/s) / massimo (10 m/s)	
350	180 ÷ 3300 m3/h	
400	220 ÷ 4200 m3/h	
450	270 ÷ 5400 m3/h	
500	320 ÷ 6600 m3/h	
600	490 ÷ 9600 m3/h	
700	680 ÷ 13500 m3/h	
800	900 ÷ 18000 m3/h	
900	1200 ÷ 22500 m3/h	
1000	1450 ÷ 28000 m3/h	
1200	2500 ÷ 40000 m3/h	
1400	3000 ÷ 55000 m3/h	
1600	4000 ÷ 70000 m3/h	
1800	5000 ÷ 90000 m3/h	
2000	6000 ÷ 110000 m3/h	

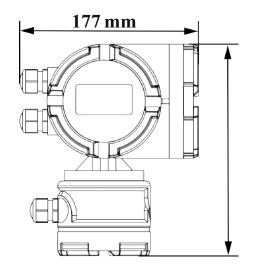
### 5.3 - PERDITE DI CARICO

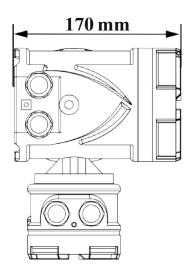


CEAM Control Equipment 12

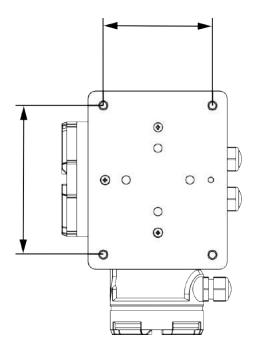
## <u>6 – DIMENSIONI</u>

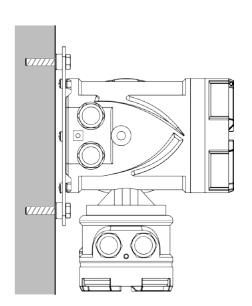
## <u>6.1 – CONVERTITORE VERSIONE REMOTA</u>



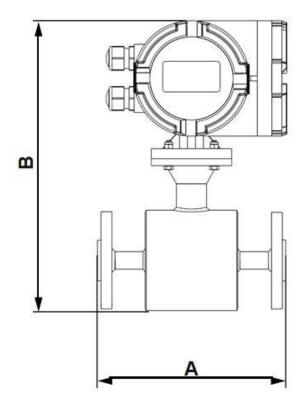


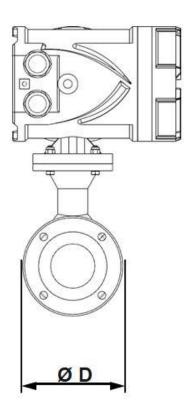
### 6.2 - FISSAGGIO A MURO VERSIONE REMOTA





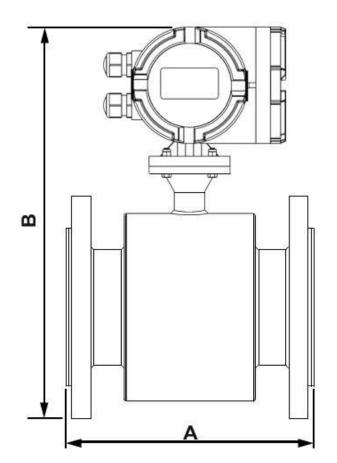
## 6.3 - VERSIONE COMPATTA DN10 ÷ DN80 -PN16 - PN40

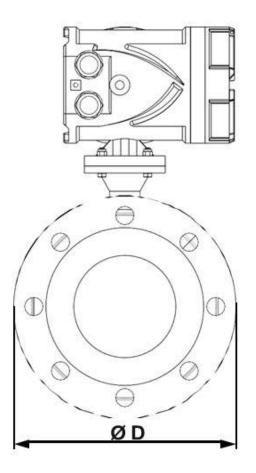




		PN 16 - PN 40		
DN (mm)	A (mm)	B (mm)	ØD (mm)	
10		295	90	
15		295	95	
20		300	105	
25		300	115	
32	200	315	140	
40		335	150	
50		344	165	
65		360	185	
80		375	200	

## $\underline{6.4-VERSIONE\ COMPATTA\ DN100\ \div DN1000-PN16-PN40}$

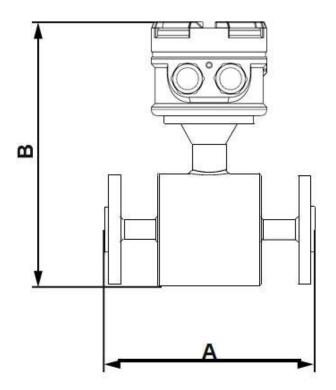


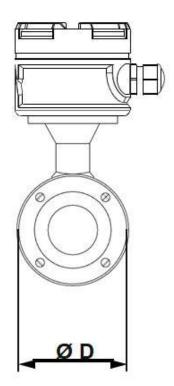


15

		PN 10		PN 16		PN 40	
DN (mm)	A (mm)	B (mm)	ØD (mm)	B (mm)	ØD (mm)	B (mm)	ØD (mm)
100	250	(44)	H	400	220	410	235
125	250	(-1	-	420	250	435	270
150	300	6-8	18	460	285	468	300
200	350	520	340	520	340	538	375
250	450	570	395	575	405	598	450
300	500	620	445	620	460	648	515
350	550	670	505	678	520	708	580
400	600	730	565	738	580	778	660
450	600	780	615	793	640	816	685
500	600	830	670	850	715	870	755
600	600	930	780	960	840	985	890
700	700	1050	895	1080	910	144	=
800	800	1165	1015	1170	1025		=
900	900	1270	1115	1275	1125	-	-
1000	1000	1360	1230	1375	1255	100	

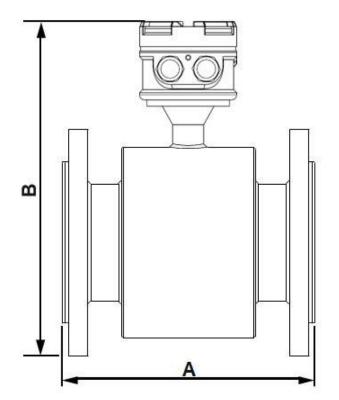
## $\underline{6.5-VERSIONE\ REMOTA\ DN10\ \div DN250-PN16-PN40}$

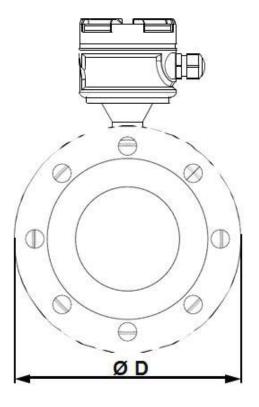




DN		PN 16 - PN 40		
(mm)	A (mm)	B (mm)	ØD (mm)	
10		235	90	
15	200	235	95	
20	200	240	105	
25		240	115	

## $\underline{6.6-VERSIONE\ REMOTA\ DN32\ \div DN1000-PN16-PN40}$





		PN	10	PN 16		PN 40		
DN A (mm)		B (mm)	ØD (mm)	B (mm)	ØD (mm)	B (mm)	ØD (mm)	
32	200	-	87.0	251	140	254	140	
40	200	-	553	270	150	270	150	
50	200	7.1	558	280	165	280	165	
65	200	5.	576	298	185	298	185	
80	200	8	328	315	200	315	200	
100	250	2	228	333	220	343	235	
125	250	2	828	358	250	368	270	
150	300	2	1 120	393	285	400	300	
200	350	450	340	450	340	468	375	
250	450	505	395	510	405	533	450	
300	500	550	445	558	460	586	515	
350	550	605	505	613	520	643	580	
400	600	665	565	673	580	713	660	
450	600	715	615	728	640	751	685	
500	600	765	670	785	715	805	755	
600	600	870	780	900	840	810	890	
700	700	987	895	995	910		- 5	
800	800	1100	1015	1105	1025	150	15	
900	900	1202	1115	1207	1125	12	2	
1000	1000	1293	1230	1306	1255	120	1/2	

CEAM Control Equipment 17

#### 7 – INSTALLAZIONE

#### Questa sezione descrive le procedure per l'installazione del misuratore di portata

#### 7.1 - MESSAGGI DI SICUREZZA

Le istruzioni e le procedure di questa sotto sezione possono richiedere particolari accorgimenti per garantire la sicurezza del personale che esegue le operazioni. Le informazioni sulla sicurezza saranno evidenziate dal simbolo di avvertimento (Attenzione)

#### 7.2 – AVVERTENZE!

#### 7.2.1 – Le esplosioni possono causare morte o gravi lesioni

- · Verificare che la zona d'installazione e funzionamento siano conformi alle caratteristiche del sensore/ trasmettitore
- Non aprire il trasmettitore in atmosfera esplosiva quando il trasmettitore è sotto tensione di alimentazione

#### 7.2.2 – La mancata osservanza delle linee guida può causare morte o lesioni gravi

- Solamente personale qualificato può eseguire l'installazione
- Non deve essere eseguita alcuna altra operazione oltre quelle descritte in questo manuale

#### 5.2.3 - Le alte tensioni possono causare scosse elettriche

Evitare il contatto con conduttori e terminali elettrici

#### 7.3 - PREPARAZIONE ALL'INSTALLAZIONE

Ci sono diversi passaggi di preparazione che poi rendono più facile l'installazione.

Questi passaggi comprendono l'identificazione delle opzioni e delle configurazioni che occorrono nella vostra applicazione, se necessario tutti i settaggi degli switch, e tutte le precauzioni elettriche, meccaniche, idrauliche, ambientali del caso. Ricordiamo di fare particolare attenzione perchè il rivestimento interno del tubo di misura è delicato e può essere facilmente danneggiato in caso di errata installazione o anche per errori di manipolazione, per questa ragione non devono mai essere introdotti all'interno del tubo di misura nessun tipo di attrezzo e/o oggetto, nemmeno appoggiati per sollevare o far leva sul

Eventuali danni al rivestimento interno, anche lievi, possono rendere lo strumento inutilizzabile.

#### 7.3.1 – Opzioni & Configurazioni

Le funzioni standard del trasmettitore di portata includono il controllo attivo delle bobine del tubo di misura e di una o più delle seguenti opzioni e configurazioni:

- Uscita 4÷20 mA
- Uscita Impulsiva
- Uscita Relay
- Data Logger

Assicurarsi di individuare correttamente le opzioni e le configurazioni inerenti alla vostra applicazione, preparando preventivamente un elenco già pronto in mano da utilizzare poi in fase di installazione e configurazione.

#### 7.3.2 - Considerazioni Meccaniche

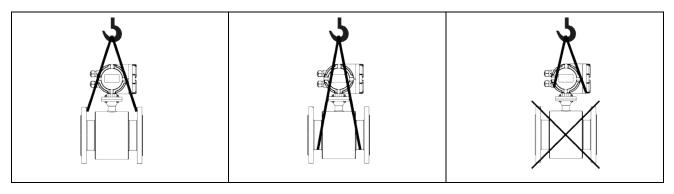
Il punto di installazione dello strumento deve essere abbastanza spazioso da consentire un agevole montaggio in sicurezza, che permetta l'apertura di tutte le sue parti mobili con facilità, come il coperchio, per una cesso facile al display, alla connessioni.

Il display del misuratore può essere ruotato di  $90^{\circ}$ , ma questa operazione deve essere eseguita prima di installare lo strumento.

#### 7.3.3 – Istruzioni per il Sollevamento

Lo strumento, specie se di grande taglia, dovrà essere sollevato usando un adeguato sollevatore, come da figura sotto. Il sollevatore dovrà essere adeguato al carico da spostare, per garantire un adeguata sicurezza dell'operatore e anche dello strumento stesso.

Come si evince dalle immagini sotto, bon sollevare mai lo strumento, forzando in punti non permessi, in particolare usando corde legate alla testa nella versione compatta e alla scatola delle connessioni per la versione remota.



#### 7.4 - CRITERI GENERALI D'INSTALLAZIONE

Il misuratore di portata è in grado di riconoscere automaticamente il direzione della portata, la direzione diretta è stabilità in fabbrica ed è segnalata visibilmente sul corpo di misura con una freccia, possibilmente il misuratore dovrà essere montato rispettando questo orientamento.

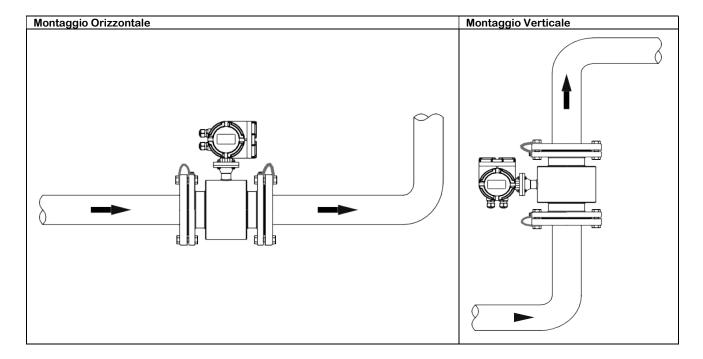
Nel caso in cui per qualche ragione non fosse possibile rispettare questa indicazione, è possibile comunque intervenire in configurazione e invertire la direzione del flusso via software, come indicato nel paragrafo 7.4.4.4.4.

Per poter garantire l'accuratezza della misura, è necessario che il misuratore venga montato correttamente in un tratto rettilineo con una lunghezza pari almeno a 5 volte il DN (diametro) a monte dello misuratore, lontano da curve, restrizioni, raccordi, valvole o altro che possa generare turbolenze, e rispettando questa distanza, la loro influenza è minima.

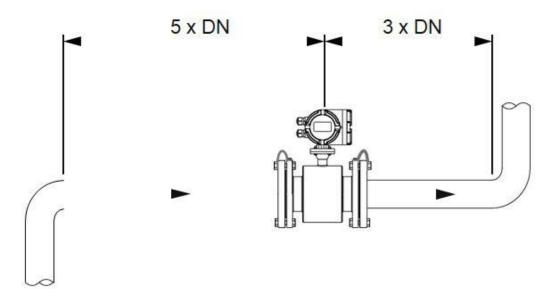
Mentre a valle del trasmettitore è sufficiente che il tratto rettilineo e privo di disturbi sia almeno di una lunghezza pari a 3 DN (diametri)

#### 7.5 - POSIZIONE DI MONTAGGIO

L'installazione potrà essere orizzontale o verticale a patto di assicurarsi che non vi sia deposito di materiali sugli elettrodi (soprattutto per l'installazione) come da figura sotto:

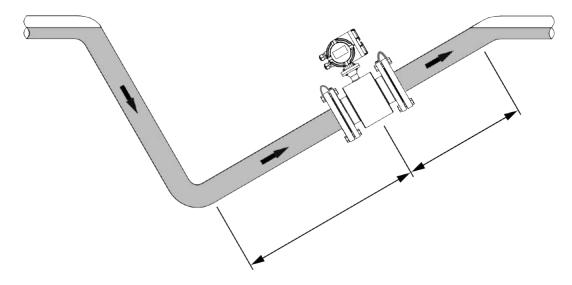


Come detto in precedenza è' necessario installare lo strumento in un tratto rettilineo per normalizzare il flusso se in prossimità ci sono curve a gomito, raccordi, valvole e altre cose che possano generare bolle e turbolenze che disturbano la misura.

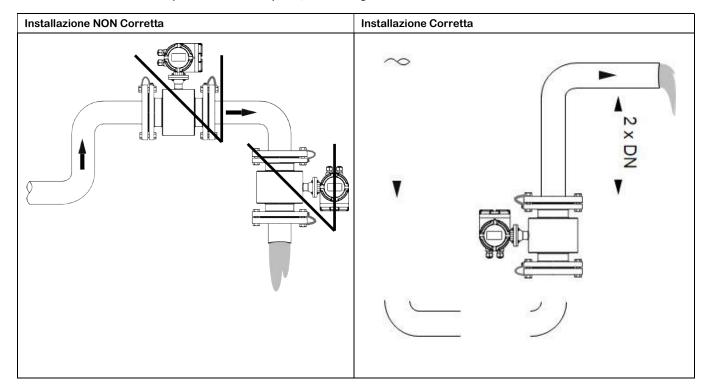


Il misuratore con tecnologia elettromagnetica deve essere installato in modo che il tubo sia sempre completamente pieno di liquido.

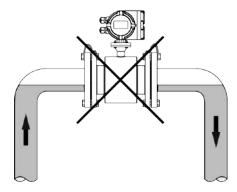
In caso nel punto di misura prescelto si possa verificare il tubo parzialmente pieno, il misuratore dovrà essere installato con un effetto sifone per garantire che nel punto di misura, il tubo ed in particolare lo strumento sia sempre pieno, altrimenti la misura può risultare errata e inaffidabile.



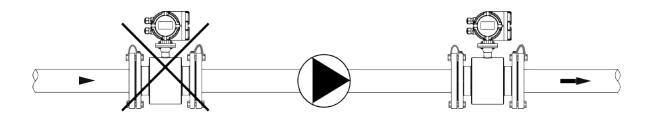
L'installazione NON può essere effettuata in un tratto di tubo che potrebbe svuotarsi. Per una corretta installazione quindi verificare che il tubo sia sempre assolutamente pieno, come da figura sotto:



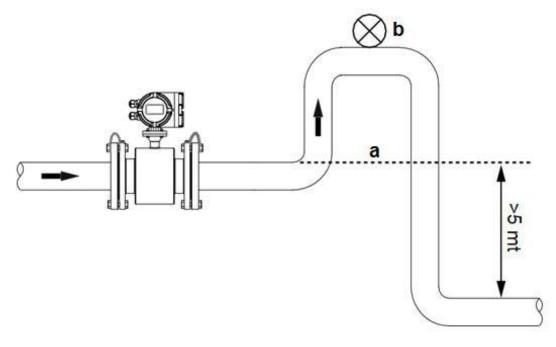
Il misuratore di portata elettromagnetico non deve mai essere installato nel punto più alto della tubazione in quanto possono verificarsi accumuli d'aria o gas nel tubo di misura che possono rendere la misura scorretta, come da figura sotto:



Il misuratore di portata elettromagnetico non deve mai essere installato a monte di una pompa per evitare fenomeni di cavitazione che potrebbero rendere inaffidabile la misura fino anche a danneggiare il rivestimento del sensore, vedi figura sotto:



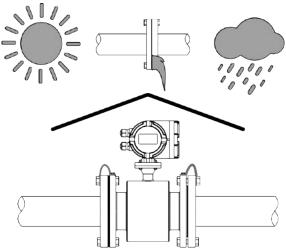
In presenza di un tratto d tubo in discesa di lunghezza maggiore di 5 mt è necessario installare un sifone (a) con una valvola di sfiato (b) per evitare fenomeno di basse pressioni , che potrebbero danneggiare il rivestimento del sensore, vedi figura sotto:



ATTENZIONE: Tutti i fenomeni che generano depressione all'interno del tubo possono irrimediabilmente danneggiare il rivestimento isolante interno al sensore rendendolo inutilizzabile

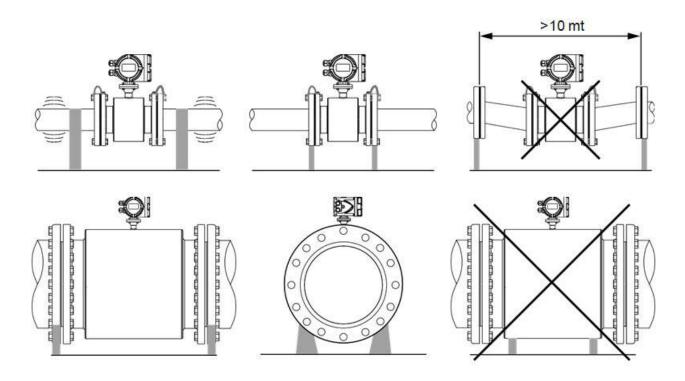
#### 7.6 - PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Un adeguata copertura dovrà essere predisposta per evitare che lo strumento sia direttamente esposto alla luce solare e alla pioggia e alle intemperie. Il misuratore di portata elettromagnetico non deve essere sottoposto a vibrazioni eccessive, forti sbalzi di temperatura e lunghe permanenze sotto getti d'acqua, e dovrà essere protetto contro i liquidi corrosivi ed eccessivamente sporchi.



#### 7.7 - CONNESSIONE AI TUBI

Nelle corrette installazioni il sensore stesso non può essere usato per auto sostenersi, non dovrà essere sottoposto a grandi stress meccanici. Adeguati provvedimenti, come negli esempi delle foto sotto, dovranno essere presi in considerazione per evitare che lo strumento subisca stress meccanici dovuti anche alla dilatazione termica della tubazione.



#### 7.8 - REQUISITI PER INSTALLAZIONE

- Il tubo di misura dovrà essere in asse con il tubo percorso dal liquido. Per i sensori di diametro inferiore al DN50, la differenza di interasse dovrà essere inferiore a 1,5 mm. Per i sensori con diametro da DN65 fino a DN300 la differenza dovrà essere inferiore a 2 mm. Ed infine per i sensori con diametro dal DN350 in su, la differenza di interasse dovrà essere sotto i 4 mm.
- 2. La guarnizione tra le flange dovrà essere resistente alla corrosione e non dovrà estendersi all'interno del tubo
- 3. Le filettature delle viti di fissaggio e dei dadi dovranno essere in buone condizioni. Le viti dovranno essere serrate usando una chiave apposita per dare un adeguato serraggio la cui coppia sarà in base alle dimensioni delle flange
- 4. Precauzione particolare dovrà essere presa per evitare che il rivestimento del tubo di misura si scaldi magari per effetto della saldatura alla tubazione o per l'uso della fiamma ossidrica utilizzata per il taglio della tubazione. Se il sensore sarà installato in un pozzo o immerso in acqua, la scatola delle connessioni elettriche del sensore dovrà essere sigillata con resina apposita (Versione IP68)

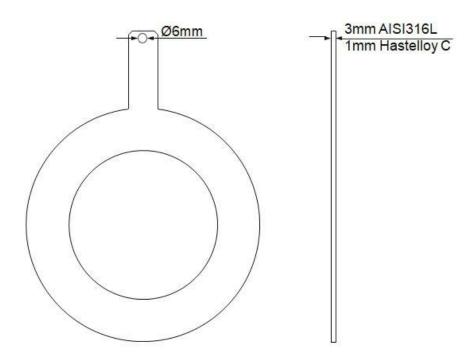
#### 7.9 - ACCESSORI

#### 7.9.1 - Anelli di messa a terra (Opzionali)

Materiale: AISI 316L oppure Hastelloy C

Spessore: 3 mm per AISI 316L oppure 1 mm per Hastelloy C

Per i tubi non conduttivi questo tipo di accessorio deve essere installato tra le flange del sensore e la tubazione non conduttiva. Per rendere unipotenziale il misuratore con il liquido , gli anelli di messa a terra devono essere a diretto contatto con il fluido da misurare.



Anello di messa a terra

#### 7.10 - EQUIPONTENZIALITA E RIDUZIONE INTERFERENZE ELETTRICHE

Il circuito di misura considera il fluido da misurare a potenziale zero. Il fluido misurato è a potenziale di terra nella maggior parte delle applicazioni con tubazioni metalliche.

Essendo il tubo sensore isolato dal fluido a causa del suo rivestimento, è importante collegare i cavi di messa a terra alle flange dei tubi di connessione per rendere equipotenziale il fluido in ingresso ed in uscita del trasmettitore di portata.

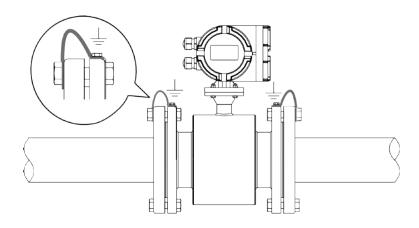
La resistenza della messa a terra dovrà essere inferiore a 10 Ohm.

Nella maggior parte delle applicazioni risulta inutile prendere particolari precauzioni per l'installazione del trasmettitore, basterà solo tenere separati il cavo di alimentazione da quello del segnale onde evitare disturbi.

Se ci dovessimo trovare nella condizione di installare il sensore in una tubazione con una protezione catodica o in un processo di elettrolisi, si devono prendere tutte le seguenti precauzioni per evitare che la corrente passi attraverso il liquidi nel tubo del trasmettitore.

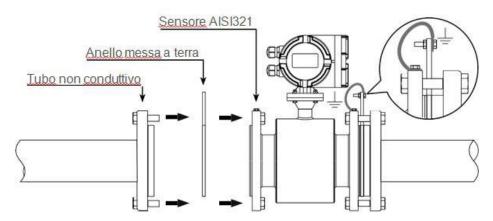
Le seguenti precazioni devono essere attuate per garantire la massima riduzione dell'influenza del camp o magnetico:

 Nei tubi conduttivi lo strumento è reso equipotenziale tramite la connessione tra il sensore e la tubazione contigua, le viti di connessione delle flange non possono essere utilizzate come connessione elettrica per l'equipotenzialità del sistema, ma si deve usare un cavo come mostrato nella figura sotto:



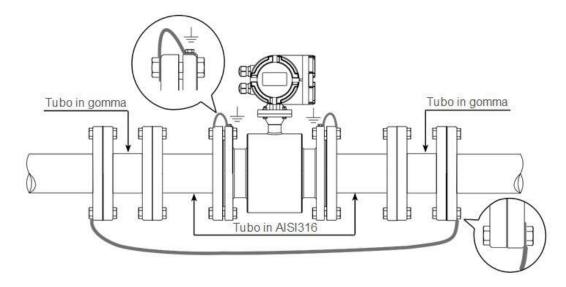
Esempio di equipotenzialitrà del trasmettitore

2. I tubi non conduttivi necessitano l'installazione di anelli di messa a terra. Tali anelli vengono inseriti tra la flangia della tubazione e la flangia del sensore, sia a monte che a valle (Vedi fig. Sotto), accertandosi che gli anelli di messa a terra siano a diretto contatto con il fluido e che siano connessi all'attacco di massa esterna del tubo sensore tramite un cavo idoneo.



Esempio di Messa a terra con tubi non conduttivi

3. Alcuni sistemi, come le tubazioni con protezione catodica, potrebbero risentire di potenziali di disturbo perché non tutta la linea si trova al potenziale di terra. Per poter eleminare tale tipo di interferenza, conviene sezionare la linea con due tubi di gomma come mostrato nella foto sotto:



#### 7.11 – Preparazione per la Messa in Servizio

Controllare attentamente l'installazione e i cablaggi prima di mettere lo strumento in esercizio!

Occorre sottolineare che lo strumento è calibrato con un flusso effettivo e controllato con misure di riferimento certificate, e non sono necessarie operazioni di calibrazione quando lo strumento viene installato e messo in servizio.

Attenersi a quanto riportato in questo manuale per controllare ed analizzare eventuali malfunzionamenti.

E' vietato fare qualsiasi tipo di operazione e/o configurazione da parte di personale non qualificato, che possa alterare lo strumento fino anche danneggiarlo.

Seguire attentamente le seguenti operazioni per mettere in funzione lo strumento:

- Aprire prima la valvola a monte e a valle dello strumento per permettere alo strumento di essere correttamente e completamente riempito dal liquido da misurare, facendo attenzione che no vi sia aria all'interno del tubo.
- Inserire l'alimentazione e dopo aver atteso circa un minuto, il display inizia ad indicare la misura, confermando che tutti i collegamenti sono stati effettuati correttamente. Qualora la visualizzazione del flusso risultasse invertita, agire sulla configurazione per correggerla invertendola via software.
- 3. Per correggere eventualmente lo ZERO, chiudere la valvola del flusso a monte e a valle, facendo fermare il liquido all'interno dello strumento. In questo caso il valore misurato dovrebbe essere zero, ma se il valore non lo fosse, la misura potrebbe essere comunque corretta, dovuta a perdite da verificare ed eliminare.

#### 7.12 - Manutenzione

In generale non sono necessarie operazioni di manutenzione elettrica del misuratore di portata magnetico.

Solamente nel caso in cui il prodotto misurato possa nel tempo aderire alla parete interna del sensore ed ai sui elettrodi, occorre effettuare periodicamente una pulizia facendo attenzione a non danneggiare il rivestimento e gli elettrodi stessi.

#### 8 - CONNESSIONI ELETTRICHE

#### 8.1 - Ingresso Cavi

L'housing, ovvero il contenitore del convertitore elettronico, nella versione compatta dispone di No. 2 pressacavi M20x1.5, mentre nella versione remota, quella con housing staccato dal sensore, dispone di 2 pressacavi M20x1.5 per la connessione dell'alimentazione e del segnale analogico in uscita ed altri 2 M16x1.5 per la connessione tra Housing dell'elettronica e il sensore.

#### 8.2 - Requisiti per il Collegamento Elettrico

Prima di effettuare collegamenti elettrici verificare che tutte le norme vigenti sia rispettate, che l'alimentazione sia corretta, e che i condotto passacavi siano adatti al passaggio dei segnali, e anche gli accessori necessari siano montati correttamente.

#### 8.2.1 - Tensione di alimentazione

Il trasmettitore C130-FL-RPMAG è stato progettato per essere alimentato con tensioni 85÷265 VAC (50÷60 Hz) oppure 24 Vac/dc oppure 12 Vdc

#### 8.2.2 - Interruzione della tensione di alimentazione

L'alimentazione del trasmettitore deve avvenire con una linea elettrica dotata di interruttore o un sezionatore esterno a norme vigenti opportunamente etichettati per essere riconoscibili.

Per aumentare il livello di sicurezza e protezione sia del sensore che della strumentazione ad esso collegata, consigliamo di montare sempre sia gli alimentatori CEAM Serie C804 in caso di bassa tensione, i moduli di protezione CEAM, come il filtro di alimentazione ed il modulo di protezione per extra-tensioni e fulmini C810 gli isolatori galvanici della serie C809.

#### 8.2.3 - Prevenzione infiltrazioni di umidità

Al fine di evitare pericolose infiltrazioni di umidità all'interno del convertitore e del sensore è consigliato:

Serrare sempre a fondo e con massima cura i coperchi ed i pressacavi

Posizionare come nella figura sotto, il cavo in maniera tale da formare una curva verso il basso in uscita dei pressacavi, in questo modo eventuali condense tenderanno a sgocciolare e non entrare dentro lo strumento.



#### 8.3 - Connessione Alimentazione

Per collegare l'alimentazione allo strumento seguire attentamente le seguenti istruzioni:

- 1. Aprire il coperchio della scatola (Housing) delle connessioni
- 2. Inserire il cavo di alimentazione attraverso il pressacavo
- 3. Collegare il cavo di alimentazione nei seguenti modi:

Unità AC:

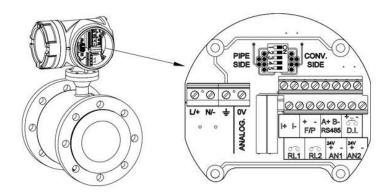
Collegare la messa a terra al morsetto apposito contrassegnato

Collegare il Neutro al morsetto N

Collegare la Fase al morsetto L

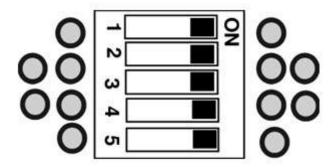
#### Unità in DC

Collegare la messa a terra al morsetto apposito contrassegnato Collegare il positivo +24dc oppure il + 12Vdc al morsetto L (+) Collegare il Negativo, oppure lo 0V al morsetto N (-)



#### 8.4 - Configurazione Dip-Switch

Per il corretto funzionamento del misuratore di portata, i DIP-Switch relativi all'interfaccia di connessione per l'unità di diagnostica devono essere posizionati in posizione ON come raffigurato nell'immagine sotto:



#### 8.5 - Uscite

Per collegare l'uscita analogica e/o impulsiva attenersi alle indicazioni riportate nei punti seguenti:

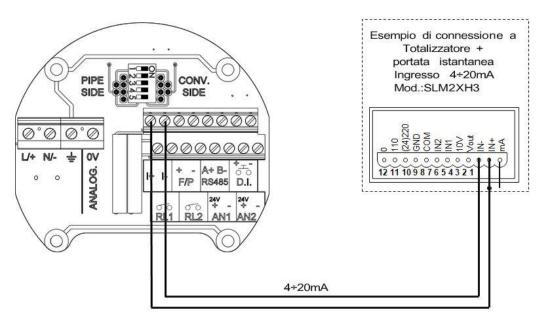
#### 8.5.1 - Uscita Analogica

L'uscita in corrente è alimentata dal trasmettitore, la resistenza del circuito deve essere uguale o inferiore a 500 Ohm.

Seguire la procedura sotto per collegare il cavo di segnale al trasmettitore:

- Inserire il cavo di segnale attraverso il pressacavo.
- Collegare i due fili ai terminali + & -

Nell'immagine sotto è mostrato lo schema di collegamento tra il misuratore di portata e il totalizzatore Mod. SLM2XH3



#### 8.5.2 - Uscita Digitale

L'uscita digitale se impostata in modalità di frequenza genera un segnale in uscita con range 0.1 ÷ 10000 Hz max proporzionale alla portata misurata, se impostata in modalità impulsiva genera un segnale che aumenta in proporzione all'aumento del volume totalizzato.

Il segnale è normalmente utilizzato in combinazione ad un totalizzatore, un contimpulsi o un sistema di acquisizione esterno.

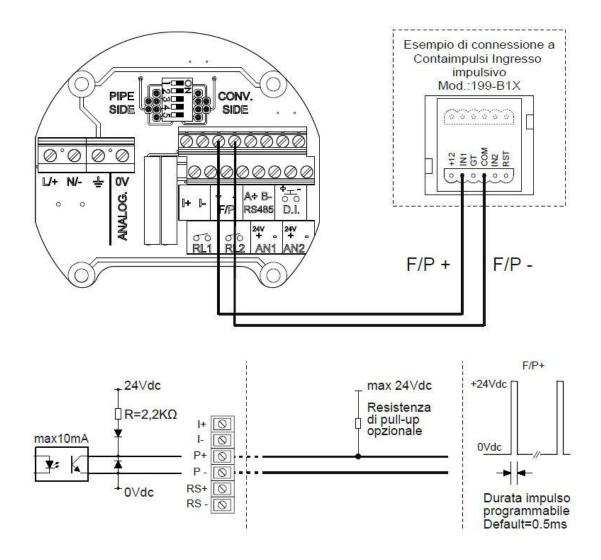
La resistenza del circuito deve essere uguale o maggiore a 100K Ohm

Seguire la procedura sotto descritta per collegare il cavo di segnale allo strumento:

- Inserire il cavo di segnale attraverso il pressacavo
- Collegare i due fili ai terminali F/P+ & F/P-

N.B: Quando il sistema di acquisizione, collegato all'uscita impulsiva del misuratore, necessità di una corrente superiore a 11 mA, occorre collegare una resistenza di PULL-UP adeguatamente dimensionata per garantire la corrente minima richiesta dal sistema di acquisizione collegato, vedere immagine sotto, esempio: Se il sistema di acquisizione richiede una corrente di 15 mA, sarà necessario collegare una resistenza di PULL-UP di 1.6 Kohm (IN base al calcolo R=V/I = 24V/15mA=1.6Kohm) tra l'alimentazione esterna di 24 Vdc e l'ingresso del sistema di acquisizione.

27

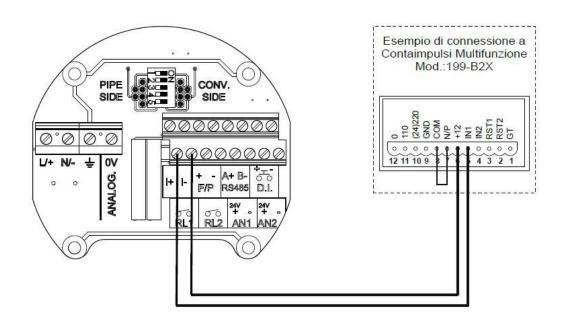


#### 8.5.3 - Uscita Allarmi

Seguire la seguente procedura per collegare il cavo di segnale al trasmettitore:

- Inserire il cavo di segnale attraverso il pressacavo
- Collegare i fili ai temrinali RL1 per lasoglia di allarme 1 e/o RL2 per la soglia di allarme 2

Nell'immagine sotto: Lo schema di collegamento tra il misuratore di portata ed il contaimpulsi multifunzione Mod. 199-B2X



C130-FL-RPMAG\_IT\_M1 

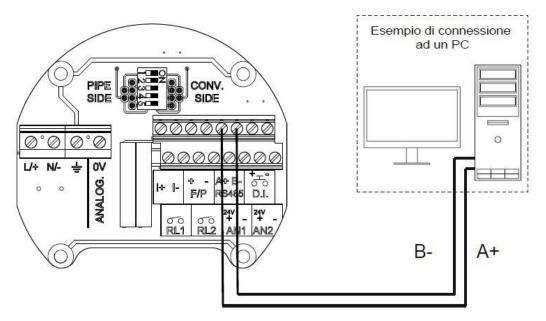
® Copyright CEAM Group

#### 8.5.4 - Uscita Seriale RS485

Nei modelli di strumento dove è prevista, è possibile comunicazione con il trasmettitore tramite porta seriale RS485 con protocollo MODBUS, il collegamento è il seguente:

- Collegare il cavo seriale A+ & B-

Nel riquadro sottostante è mostrato lo schema di collegamento tra il misuratore di portata e ad esempio il sistema CEAM CWS oppure un PLC:



#### 8.6 - Ingressi

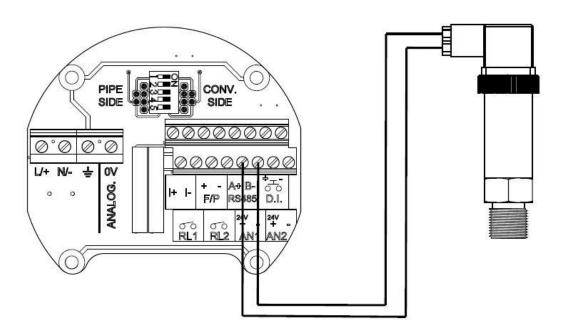
#### 8.6.1 – Ingressi Analogici AN1 & AN2

I due ingressi analogici in corrente hanno un impedenza d'ingresso di 100 Ohm

Seguire la procedura seguente per il collegamento del cavo al trasmettitore:

- Inserire il cavo tramite il pressacavo
- Collegare i due fili ai terminali AN1 + & AN1- oppure AN2+ & AN2-

Nell'immagine sotto lo schema di collegamento tra lo strumento ed il trasmettitore di pressione C90/C91 CEAM



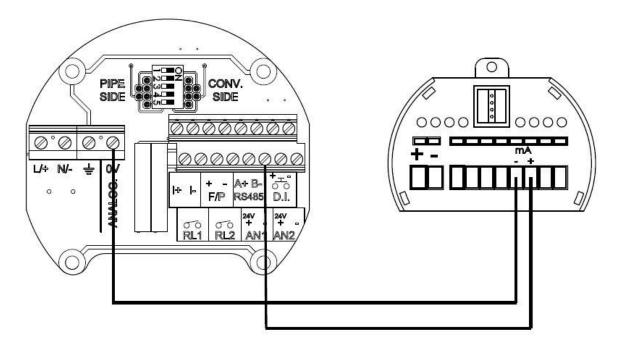
#### 8.6.2 - Ingressi Analogici AN1 & AN2 da 4÷20 mA ATTIVI

I due ingressi analogici in corrente hanno un impedenza d'ingresso di 100 Ohm.

Seguire la procedura seguente per il collegamento del cavo al trasmettitore:

- Inserire il cavo tramite il pressacavo
- Collegare i due fili ai terminali AN1 + & OV0 oppure AN2+ & 0V

Nell'immagine sotto lo schema di collegamento tra lo strumento ed il trasmettitore di pressione CEAM attivo (3/4 Fili)



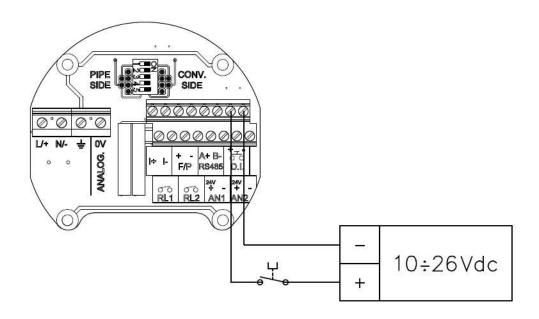
#### 8.6.3 - Ingresso Digitale D.I.

L'ingresso digitale optoisolato D.I. può essere pilotato da un contatto normalmetne aperto con una tensione di 10Vdc fino ad un massimo di 26Vdc.

Chiudendo il contatto si riavvia il contatore di batch e si riarma l'uscita RL1 (Relaè eccitato co contatto chiuso).

N.B: E' possibile riavviare il contatore di batch solamente quando il suo valore è uguale o superiore al SET impostato (Vedi parametro BATCH)

Attivando la funzione totalizzazione parziale (TOT PARZ) è possibile, chiudendo il contatto, nell'ordine avviare,fermare e resettare il conteggio.

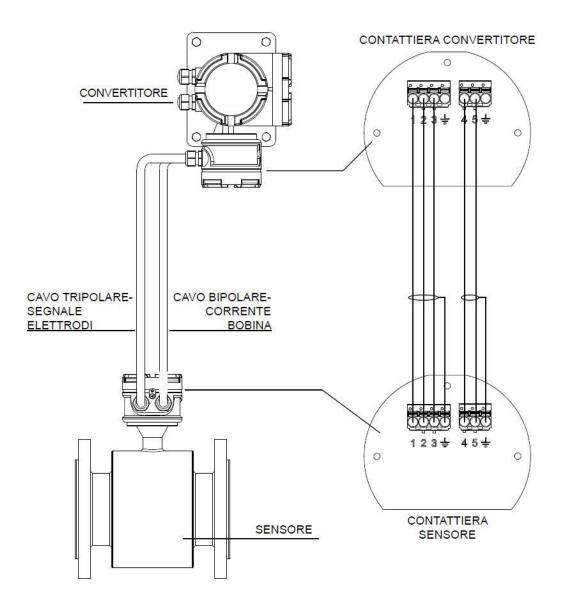


#### 8.7 - Versione Remota

Durante l'installazione della versione remota rispettare le indicazioni seguenti per garantire misure corrette:

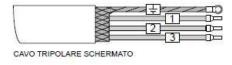
- 1. I cavi devono essere stesi in un conduit armato o fissati lungo il loro percorso per evitare errori nella misura, in modo particolare con fluidi a bassa conducibilità.
- 2. Il passaggio dei cavi deve essere lontano da macchinari elettrici e dispositivi di commutazione come teleruttori o elettrovalvole
- 3. Il passaggio dei cavi non deve essere in conduit insieme a cavi di potenza e cavi di comando attuatori
- 4. Quando necessario, garantire l'equipotenzialità fra sensore e trasmettitore
- 5. La massima lunghezza dei cavi è in funzione della conducibilità del fluido, Fare riferimento al paragrafo 6.7.2

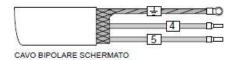
Collegare il sensore al convertitore rispettando lo schema nell'immagine sotto:



### 8.7.1 – Cablaggio Versione Remota

Cavo		Filo	Funzione	Pos.
	Num.	Colore		morsetto
	4	nero	bobina	4
Bipolare	5	marrone	bobina	5
	calza		schermo	士
Tripolare	1	bianco	elettrodo 1	1
	2	giallo/verde	comune GND	2
	3	marrone	elettrodo 2	3
		calza	schermo	+

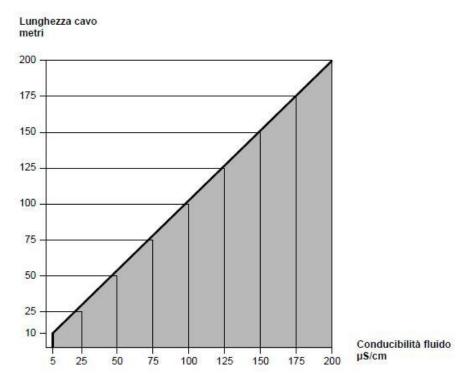




#### 8.7.2 - Lunghezza Cavi di Connessione

Il valore della conducibilità del fluido determina la massima lunghezza che potranno avere i cavi di connessione tra sensore e convertitore , Il grafico sottostante evidenzia in colore grigio la lunghezza consentita in relazione al valore di conducibilità corrispondente:

Con una conducibilità di 150 microS, ad esempio i cavi avranno una lunghezza massima consentita di 150 metri.



#### 8.7.3 - Cavi di Connessione

### 8.7.3.1 – Specifica Tecnica cavo eccitazione bobina

Cavo bipolare schermato FR20H2R sez. 2x1.5				
Conduttori	Trefoli in rame stagnato classe 5			
Isolamenti	PVC R2 Ø 2,8mm ± 0,1			
Colori Conduttori	Nero - Marrone			
Cordatura	Concentrica con nastro riunitivo in poliestere			
Schermatura	Treccia in rame stagnato			
Guaina	PVC RZ resistente agli idrocarburi; Ø 8,2mm ± 0,30; colore blu RAL5015			
Marcatura	SGM-LEKTRA RODANO MILANO ITALY - 525B005A			
Temperatura di esercizio	-25 ÷ +70°C (posa fissa)			
Tensione di prova	3KV V.c.a.			
Tensione di lavoro	450/750V			
Resistenza elettrica conduttori	CEI 20-29			
Norme di riferimento	CEI 20-22 II-IEC 332.3A-ROHS 2011/65/UE(ROHS 2)			

### 8.7.3.2 - Specifica Tecnica cavo segnale elettrodi

Cavo tripolare schermato FR20H2R sez. 3x1.5				
Conduttori	Trefoli in rame stagnato classe 5			
Isolamenti	PVC R2 Ø 2,8mm ± 0,1			
Colori Conduttori	Bianco - Marrone - Giallo/Verde			
Cordatura	Concentrica con nastro riunitivo in poliestere			
Schermatura	Treccia in rame stagnato			
Guaina	PVC RZ resistente agli idrocarburi; Ø 8,4mm ± 0,30; colore blu RAL5015			
Marcatura	SGM-LEKTRA RODANO MILANO ITALY - 525B005A			
Temperatura di esercizio	-25 ÷ +70°C (posa fissa)			
Tensione di prova	3KV V.c.a.			
Tensione di lavoro	450/750V			
Resistenza elettrica conduttori	CEI 20-29			
Norme di riferimento	CEI 20-22 II-IEC 332.3A-ROHS 2011/65/UE(ROHS 2)			

#### 9 - INTERFACCIA OPERATORE LOCALE

Il LOI è l'interfaccia utente-macchina. Tramite il LOI l'operatore può accedere a qualsiasi funzione del trasmettitore , modificare le impostazioni dei parametri di configurazione, controllare il valore totalizzato ed altre funzioni.

#### 9.1 - Messaggi di Sicurezza

In questa sezione le istruzioni e le procedure possono richiedere particolari accorgimenti per garantire la sicurezza del personale che esegue le operazioni. Le informazioni sulla sicurezza saranno evidenziate dal simbolo di avvertimento.



Consulta le seguenti indicazioni di sicurezza prima di eseguire un operazione preceduta dal simbolo a destra:

#### 9.2 - Avvertenze

Le esplosioni possono causare morte o lesioni gravi

- Verificare che la zona d'installazione e di utilizzo siano conformi alle caratteristiche dello strumento.
- L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato
- Non devono essere tassativamente seguite altre operazioni oltre quelle indicati in questo manuale

Le alte tensioni possono causare scosse elettriche pericolose per l'operatore , evitare il contatto con conduttori liberi e terminali sotto tensione!

#### 9.3 - Avvertenze

Il LOI dispone del modulo di programmazione VL701 con 4 tasti che permettono di effettuare tutte le funzioni operative di controllo e di programmazione dello strumento.



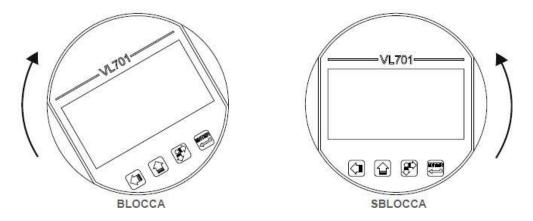
#### Nei menù di configurazione è possibile:

Step	Tasto	Descrizione
	Accede	re ai menù e ai parametri
1		Per selezionare
		Per memorizzare
	Per sce	gliere le opzioni dei parametri
		Premere per Selezionare l'opzione
2		Premere per memorizzare l'opzione
		Premere per uscire senza memorizzare l'opzione
		rare i valoro dei parametri, in alcuni parametri la configurazione si effettua impostando un valore, ad o nel parametro FLUSSO MAX è possibile impostare il valore numerico
		Premere per selezionare il DIGIT da impostare, il digit viene evidenziato colorato in negativo
3		Premere per modificare la cifra del digit evidenziato
		Premere per memorizzare il valore modificato ed uscire automaticamente
		Premere per uscire senza memorizzare

#### 9.4 - Modulo Display VL701

Il modulo display VL701 può essere inserito e disinserito a bordo del trasmettitore senza influire sul funzionamento dello strumento

Svitando il coperchio dell'housing, si accede al display, che si può inserire (Mediante rotazione in senso orario fino al CLICK) o disinserire (Tramite rotazione in senso antiorario) il modulo VL701 come rappresentato in figura sotto:

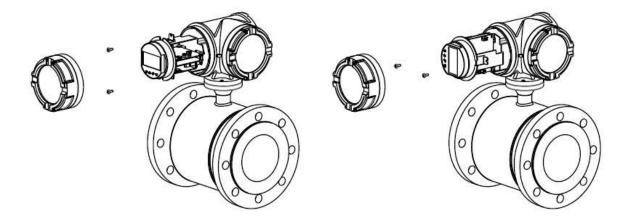


#### 9.5 - Rotazione Display

Ogni installazione di un misuratore di portata è diversa dall'altra, quindi per meglio adattarla all'esigenze, il display può essere ruotato usando la seguente procedura:



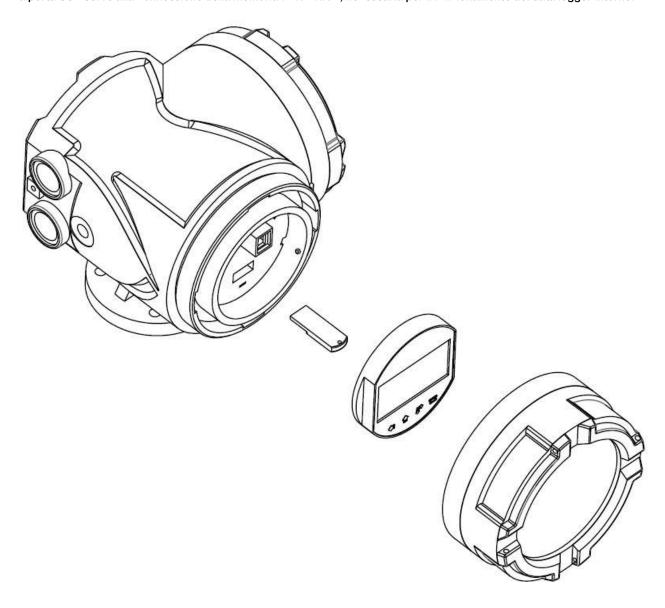
- 1. Eseguire l'operazione sempre in assenza di alimentazione
- 2. Togliere il coperchio trasparente
- 3. Rimuovere le 2 viti che fissano il supporto display/elettronica al contenitore prestando particolare attenzione ai cablaggi tra l'elettronica e la morsettiera
- 4. Ruotare il supporto display/elettronica portando nella posizione desiderata (Rotazione minima 90°)
- 5. Avvitare le 2 viti che fissano il supporto display/elettronica al contenitore
- 6. Chiudere il coperchio trasparente del display



C130-FL-RPMAG\_IT\_M1 ® Copyright CEAM Group

9.6 – Porta USB Data Logger
Per accedere alla porta USB è necessario disinserire il modulo Display VL701 come descritto nei paragrafi precedenti.

La porta USB serve alla connessione della memoria PEN DRIVE, necessaria per il funzionamento del data logger interno.



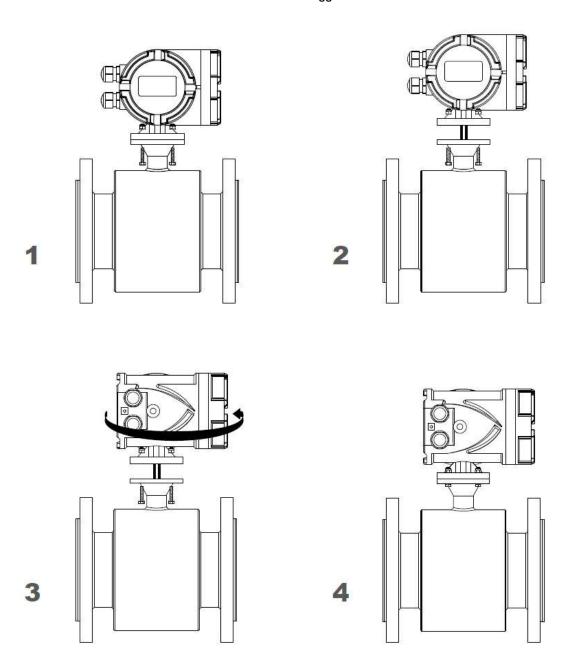
#### 9.7 - Rotazione Convertitore

Per una maggiore funzionalità ed adattamento all'applicazione è possibile ruotare , oltre al display, anche l'intero convertitore.

Per effettuare la rotazione eseguire la seguente procedura:



- 1. Eseguire l'operazione sempre in assenza di alimentazione
- 2. Rimuovere le 4 viti che fissano il convertitore al sensore
- 3. Sollevare leggermente il convertitore prestando attenzione alle connessioni elettriche tra sensore e morsettiera
- 4. Ruotare il convertitore (Rotazione Minima 90°) portandolo nella posizione desiderata
- 5. Connettere il convertitore al sensore mediante le 4 viti di fissaggio



**CEAM Control Equipment** 

#### 10 - PROGRAMMAZIONE

#### <u>10.1 – Inserimento Dati</u>

La tastiera LOI non ha tasti numerici, inserire i dati usando la seguente procedura:

- 1. Accedere alla funzione desiderata
- 2. Usare per evidenziare la cifra che si desidera inserire o modificare
- 3. Per i dati numerici, usare per scorrere le cifre da 0 a 9, mentre oppure per scorrere le impostazioni predefinite che non richiedono l'immissione di dai numerici.
- 4. Usare per selezionare altre cifre o caratteri che si desiderano modificare
- 5. Premere per confermare l'inserimento del dato modificato

#### 10.2 - Blocco Tastiera

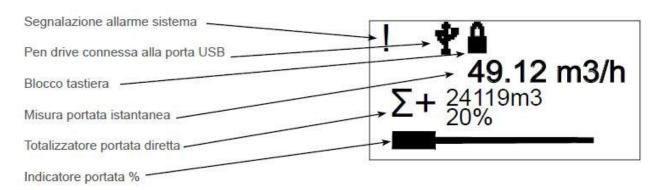
Premendo per almeno 5 secondi insieme i tasti & nella modalità RUN, viene bloccata la tastiera , e sul display apparirà il simbolo del Lucchetto.

Per sbloccare la tastiera, premere per almeno 5 secondi i tasti & e la tastiera viene sbloccata, dal display sparisce il simbolo del lucchetto.

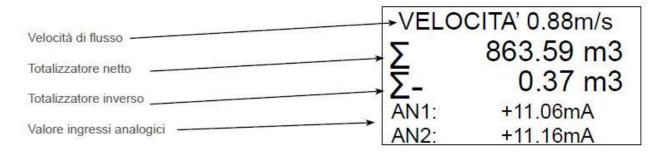
#### 10.3 - Pagine Display

In modalità RUN, il misuratore ha sei pagine di visualizzazione per i dati, e il suo stato, premere oppure per cambiare pagina.

#### 10.3.1 – Pagina Principale (Pag 1)



#### 10.3.2 - Seconda Pagina (Pag 2)



#### 10.3.3 – Pagina Allarmi (Pag 3)

In presenza di allarmi sistema il simbolo ! sarà visualizzato sul display.

Per accedere alla pagina errori premere SCROLL.

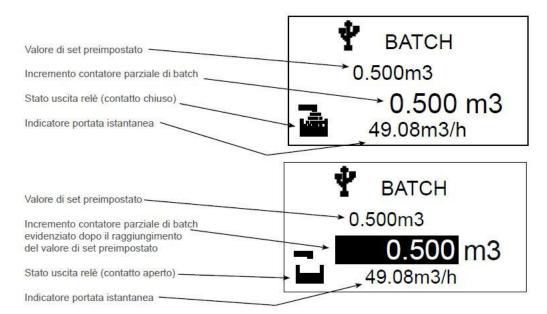
Per tornare alla schermata principale premere nuova mente SCROLL (OK).

Per cancellare la cronologia errori premere ENTER (CANC)

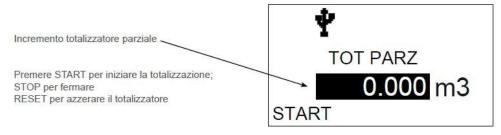
## TUBO VUOTO

OK CANC

#### 10.3.4 - Pagina Batch (Pag 4)



#### 10.3.5 - Pagina Batch (Pag 5)



#### 10.3.6 - Pagina Info (Pag 6)

- · Numero seriale dello strumento
- Contatore di eventi di parametri fondamentali del sensore
- DN del tubo
- Attuale revisione del Firmware
- Indice di configurazione del prodotto
- Rapporto Q3/Q1
- Sensor K

SN FM0123456789
Enter Counter=0
DN 100 mm
FW 2.06
IC 1.0.04
Q3/Q1 200.00
SENSOR K 0,05755

#### 10.4 - Menu Loi

In modalità RUN premere il tasto e per entrare in programmazione:

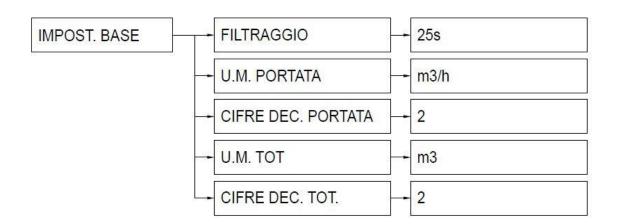
Il display visualizzerà la lista dei menù di con figurazione come nella figura a lato:

MENU

IMPOST. BASE
IMPOST. SISTEMA
DIAGNOSTICA

Premere i tasti e per selezionare il menù desiderato, quindi premere il tasto per accedervi.

#### 10.4.1 - Menù Impostazioni Base



#### 10.4.2 - Configurazione di Base (Impostazione Base)

Premere tasto dalla modalità RUN: il display visualizzerà il menù come nella figura a destra,quindi premere il tasto per accedere a "SET-UP di BASE"

Premere i tasti oppure per selezionare la funzione desiderata, quindi premere il tasto per eccedervi.

MENU

IMPOST. BASE
IMPOST. SISTEMA
DIAGNOSTICA

#### 10.4.2.1 - Filtraggio

Consente l'impostazione di un tempo di ritardo in secondi della visualizzazione ed è utilizzabile per stabilizzare la misura di portata attenuando le oscillazioni.

Il range è 1÷100 Sec - Ed il valore di fabbrica è 25 Sec.

Premere il tasto , in display compare come nella figura a destra, con il tasto si modifica il valore del digit, con il tasto si sposta il cursore.

Premendo il tasto per confermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



IMPOST. BASE

► FILTRAGGIO

U.M. PORTATA

CIFRE DEC. PORTATA

FILTRAGGIO

025s

#### 10.4.2.2 - UM Portate

UM = I/s - I/m - I/h - I/d - m3/s - m3/m - m3/H - m3/D - GAL/s - Gal/m - GAL/H - GAL/D - FT3/s - FT3/m - FT3/D - IMPGAL/s - IMPGAL/M - IMPGAL/D - MI/D - MGAL/D - TON/H - KG/H - IMPGAL/D - MI/D - MGAL/D - MGA

Valore predefinito = m3/h

Premere il tasto sul display compare come nella figura a destra.

Premendo  $\stackrel{\frown}{=}$  oppure  $\stackrel{\frown}{>}$  si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### 10.4.2.3 - Cifre Decimale Portata

Indica quanti decimali vengono visualizzati dopo la virgola

Valore Predefinito = 2

Premere il tasto sul display compare come nella figura a destra.

Premendo oppure si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### 10.4.2.4 - U.M Totalizzatore

Specifica l'unità di misura dei totalizzaztori visualizzati sul display, tra: I – m3 – gal – ft3 – impGAL – MI - Mgal

Valore Predefinito = m3

Premere il tasto === sul display compare come nella figura a destra.

Premendo oppure si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto emerconfermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### 10.4.2.5 - Cifre Decimali Totalizzatore

Indica quanti decimali vengono visualizzati dopo la virgola

Ran ge =  $1 \div 3$ 

Valore Predefinito = m3

Premere il tasto == sul display compare come nella figura a destra.

Premendo popure si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### IMPOST. BASE

U.M. PORTATA CIFRE DEC. PORTATA U.M. TOT.

U.M. PORTATA

m3/h

#### IMPOST. BASE

U.M. PORTATA

CIFRE DEC. PORTATA U.M. TOT.

CIFRE DEC. PORATA

2

IMPOST. BASE
U.M. PORTATA
CIFRE DEC. PORTATA

► U.M. TOT.

U.M. TOT.

m3

▶ gal

l

IMPOST. BASE CIFRE DEC. PORTATA U.M. TOT.

► CIFRE DEC. TOT.

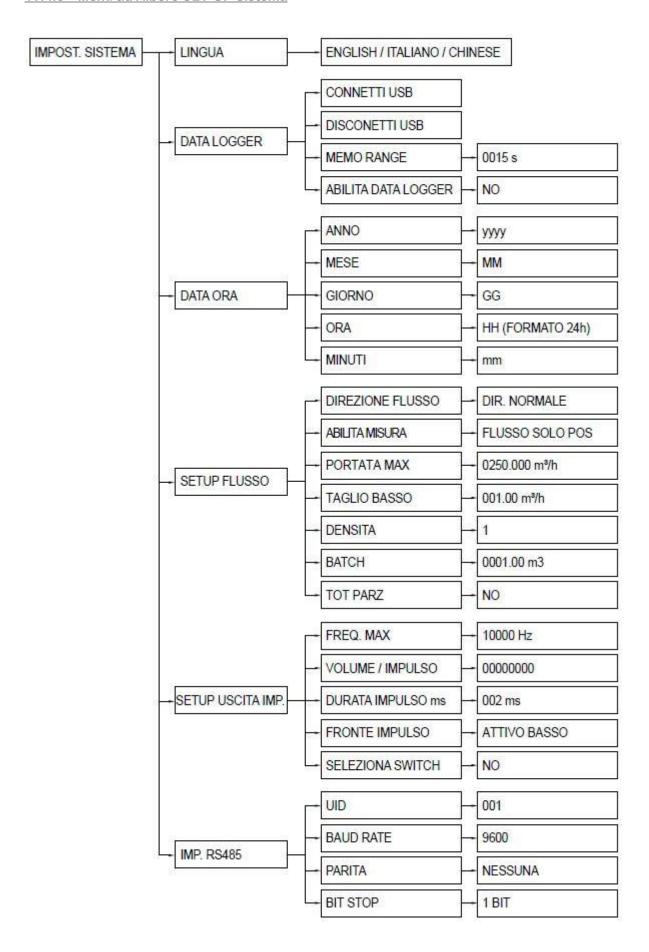
CIFRE DEC. DOC.

n

C130-FL-RPMAG\_IT\_M1 

® Copyright CEAM Group

#### 10.4.3 - Menù ad Albero SET-UP Sistema



#### 10.4.4 - Configurazione Sistema

Premendo dalla modalità RUN, il display visualizzerà il menù come nella figura a destra

Premere il tasto per selezionare IMPOST.SISTEMA quindi premere per accedere

Quindi premere  $\stackrel{\hookrightarrow}{=}$  oppure  $\stackrel{\rightleftharpoons}{\Longrightarrow}$  si seleziona la funzione.

Premendo il tasto per confermare la modifica

MENU
IMPOST. BASE
IMPOST. SISTEMA
DIAGNOSTICA

IMPOST. SISTEMA

LINGUA

IMPOST. SISTEMA

DATA LOGGER

DATA LOGGER

DATA ORA

ENGLISH ITALIANO

CHINESE

LINGUA

▶ DATA LOGGER DATA ORA

CONNETTI USB DISCONETTI USB

MEMO RANGE

► LINGUA

#### 10.4.4.1 - Lingua

Consente di configurare la lingua in uso, permettendo di scegliere tra: English – Italiano – Chinese

Valore di Fabbrica = Italiano

Premendo 🍄 oppure St si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### 10.4.4.2 - Data Logger

Con questo menù si gestisce la funzione data logger su pen drive USB

Premendo il tasto e per accedere

Il display visualizzerà come nella figura a destra

Premendo oppure si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto emerconfermare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### 10.4.4.2.1 - Connetti USB

Connetti la memoria Pen Drive alla porta interna USB sotto il display

DATA LOGGER

► CONNETTI USB
DISCONETTI USB
MEMO RANGE

Premere il tasto e dopo il messaggio ATTENDI apparirà l'indicazione di "USB CONNESSA".

Nel caso di "USB NON TROVATA" verificare che la pen drive sia correttamente inserita nella porta USB

USB CONNESSA

#### 10.4.4.2.2 - Disconnetti USB

Disconnetti la memoria Pen Drive alla porta interna USB sotto il display

DATA LOGGER
CONNETTI USB
DISCONETTI USB
MEMO RANGE

Premere il tasto e dopo il messaggio ATTENDI apparirà l'indicazione di "RIMUOVI USB".

CEAM Control Equipment

RIMUOVI USB

DATA LOGGER CONNETTI USB

DISCONETTI USB MEMO RANGE

MEMO RANGE

0060s

DATA LOGGER

ABILITA DATA LOGGER

DISCONETTI USB MEMO RANGE

#### 10.4.4.2.3 - Memo Range

Imposta l'intervallo di tempo tra una memorizzazione e quella successiva

Range = 15 ÷ 3600 sec

Valore di fabbrica = 60 sec

Premendo il tasto 📛 il display visualizza quando nella figura a destra

Premendo 🔒 si modifica il digit corrente e con 👯 si sposta il cursore.

Premendo il tasto Si conferma la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### ABILITA DATA LOGGER

NO ► SI

> IMPOS. SISTEMA LINGUA DATA LOGGER DATA ORA

#### 10.4.4.3.1 - ANNO

In questo menù si gestisce l'orologio e il calendario del sistema (Anno)

Premendo il tasto il display visualizza come nella figura a fianco

Premendo il tasto is i modifica il digit, usando si sposta il cursore.

Premere il tasto per accedere

10.4.4.2.4 - Abilita Data Logger

Abilita e Disabilita la funzione Data Logger

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto o per selezionare la funzione.

Premendo il tasto per confermare ed accedere.

#### DATA ORA

ANNO MESE GIORNO

ANNO

2016

#### <u>10.4.4.3.2 - MESE</u>

In questo menù si gestisce l'orologio e il calendario del sistema (Mese)

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto

Premendo il tasto emerconfermare ed accedere.

DATA ORA

ANNO ► MESE

GIORNO

MESE

02

#### 10.4.4.3.3 - ORA

In questo menù si gestisce l'orologio e il calendario del sistema (Ora)

Premere il tasto en accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto o per selezionare la funzione.

Premendo il tasto per confermare ed accedere.

DATA ORA MESE GIORNO ► ORA

ORA

16

#### 10.4.4.3.4 - MINUTI

In questo menù si gestisce l'orologio e il calendario del sistema (Minuti)

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto 😉 o 👯 per selezionare la funzione.

Premendo il tasto e per confermare ed accedere.

DATA ORA
GIORNO
ORA
► MINUTI

MINUTI

48

#### 10.4.4.4 - SETUP FLUSSO

In questo menù si impostano la configurazione della portata

Premere il tasto en accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto o per selezionare la funzione.

Premendo il tasto — per confermare ed accedere.

IMPOST, SISTEMA
DATA LOGGER
DATA ORA
SETUP FLUSSO

#### 10.4.4.4.1 - Direzione Flusso

In questo menù è possibile impostare la direzione del flusso a prescindere dalla freccia sullo strumento
Scelta = Dir.Normale – Dir.Invertita
Valore di Fabbrica = Dir. Normale

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto ♀ o ♥ per selezionare la direzione.

Premendo il tasto — per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

SETUP FLUSSO
TAGLIO BASSO m3/h
ABILITA MISURA
DIREZIONE FLUSSO

#### **DIREZIONE FLUSSO**

DIR. NORMALE DIR. INVERTITA

#### ® Copyright CEAM Group

#### 10.4.4.4.2 - Abilita Misura

In questo menù è possibile impostare in quale direzione di flusso è abilitata la misura di portata ist. e totalizzazione

Scelta = Flusso solo Positivo - Flusso Solo Negativo - Flusso Bidirezionale Valore di Fabbrica = Flusso Bidirezionale

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto o o per selezionare la direzione.

Premendo il tasto — per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



SETUP FLUSSO PORTATA MAX TAGLIO BASSO ABILITA MISURA

ABILITA MISURA FLUSSO SOLO POS. FLUSSO SOLO NEG.

FLUSSO BIDIREZ.

#### 10.4.4.4.3 - Portata Max

In questo menù è possibile impostare il valore di portata massima corrispondente al fondo scala dell'uscita analogica 4÷20 mA oppure dell'uscita in frequenza. Il range è in funzione del DN sensore

Scelta= Range di portata del trasmettitore Valore di Fabbrica = Portata Massima del trasmettitore

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto  $\stackrel{\hookrightarrow}{=}$  o  $\stackrel{\stackrel{\hookrightarrow}{\circ}}{\circ}$  per selezionare la direzione.

Premendo il tasto emer per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

SETUP FLUSSO

► PORTATA MAX

TAGLIO BASSO m3/h

ABILITA MISURA

**PORTATA MAX** 

000250.00

#### 10.4.4.4.4 - Taglio Basso

In questo menù è possibile impostare il valore di portata istantanea sotto il quale la misura (Diretta/inversa) e le uscite corrispondenti vengono forzate a zero.

Valore di Fabbrica = 1%

Omologazione MID in funzione del DN del tubo Sensore

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto o per selezionare la direzione.

Premendo il tasto e per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



SETUP FLUSSO
PORTATA MAX
► TAGLIO BASSO
ABILITA MISURA

TAGLIO BASSO

000.00 m3/h

**CEAM Control Equipment** 

46

#### 10.4.4.4.5 - Densità

In questo menù è possibile impostare il Peso specifico del fluido per poter convertire il volume misurato in peso.

Range Impostazione: 0000.0 ÷ 4000.0 G/L

Valore di Fabbrica = 1000.0 G/L

Premere il tasto per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto o per selezionare la direzione.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



# SETUP FLUSSO ABILITA MISURA DIREZIONE FLUSSO DENSITA

**DENSITA** 

1000.0<sub>G/L</sub>

#### 10.4.4.4.6 - Batch

Attivando la funzione Batch il sistema imposta automaticamente:

RL1 = allarme (Relay diseccitato con contatto aperto) al raggiungimento del valore di soglia impostato

DI = Ingresso per contatto pulsante normalmente aperto per il restart del contatore BATCH e contemporaneamente il riarmo del contatto RL1

L'unità di volume è in funzione della programmazione al parametro UM TOT = (Unità di misura totalizzatori)

Range: 0000.00 ÷ 9999.99

Valore di Fabbrica = 0 (Funzione BATCH disabilitata)

Premere il tasto en accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto 😭 o per selezionare la direzione.

Premendo il tasto e per confermare la scelta.

 $(\bullet \bullet)$ 

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

In modalità RUN, premendo  $\stackrel{\frown}{=}$  è possibile monitorare il conteggio e lo stato dell'uscita relay.

- 1. Valore di batch predeterminato
- 2. Valore conteggiato
- Valore della portata istantanea
- 4. Stato uscita RL1 (eccitato con contatto chiuso)

Quando il contatore (2) raggiunge il valore predeterminato di batch (1) RL1 si diseccita istantaneamente, ed sul display è possibile vedere:

- 1. Valore di Batch predeterminato
- Il valore conteggiato viene evidenziato per segnalare il raggiungimento (o superamento) del valore di batch predeterminato
- 3. Il valore della portata istantanea
- 4. Stato uscita relay RL1 (Diseccittao con contatto aperto)

Premendo il pulsante esterno (Normalmente aperto) collegato all'ingresso DI, viene dato il restart alla funzione di batch resettando il contattore (2) e riarmando l'uscita RL1 (Relay eccitato con contatto chiuso)

SETUP FLUSSO
DIREZIONE FLUSSO
DENSITA'

BATCH

**BATCH** 

0001.0<sub>m3</sub>

BATCH (a) 1.00m3 (b) **000.234** m3 (c) **25.32** m3/h



#### ® Copyright CEAM Group

#### 10.4.4.4.7 - Totalizzatore Parziale

Attivando la funzione TOTALIZZATORE PARZIALE il sistema automaticamente imposta il

DI ingresso per contatto pulsante normalmente aperto oppure il tasto freccia sinistra per lo start, stop e il reset del totalizzatore. L'unità di volume è in funzione della programmazione al parametro UM. TOT (Unità di misura Totalizzatori).

Range Impostazione: NO - SI

Valore di Fabbrica = NO (Totalizzatore Parziale Disabilitato)

Premere il tasto en per accedere

Il Display visualizzerà il menù come nella figura a destra.

Premendo il tasto 🔓 o Premendo il tasto per selezionare la direzione.

Premendo il tasto errore per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

Premere il pulsante esterno (N.O.) collegato all'ingresso D.I. oppure il tasto e vien dato il via al conteggio;

Premendo nuovamente lo stesso tasto si ferma il conteggio e infine premendo ancora il tasto si resetta il totalizzatore parziale.



TOT PARZ
➤ NO
SI



#### 10.4.4.5 - SETUP Uscita IMP

In questo menù possono essere impostati i parametri di configurazione dell'uscita digitale F/P

Premendo il tasto Per accedere al menù

Premendo il tasto o per selezionare la scelta.

Premendo il tasto e per confermare la scelta.

IMPOST. SISTEMA
DATA ORA
SETUP FLUSSO
SETUP USCITA IMP

#### 10.4.4.5.1 - FREQ.MAX

In questo menù è possibile impostare la frequenza massima dell'uscita digitale in funzione del valore di FLUSSO MAX

L'uscita digitale è attiva come uscita in frequenza solamente quando il parametro "VOLUME / IMPULSO" è impostato a 0.

Range di scelta = 100 ÷ 10000 Hz Valore di fabbrica = 10000 Hz

Premendo il tasto per accedere al menù

Premendo il tasto si modifica il digit , con si sposta il cursore.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

SETUP USCITA IMP
 ► FREQ. MAX
 VOLUME/IMPULSO
 DURATA IMPULSO ms

FREQ. MAX

10000<sub>Hz</sub>

CEAM Control Equipment

48

#### ® Copyright CEAM Group

#### 10.4.4.5.2 - VOLUME / IMPULSO

In questo menù è possibile impostare il volume di conteggio per ogni impulso, quando questo parametro è impostato a 0, l'uscita digitale è attiva come uscita in frequenza (Vedi Frequenza Max)

L'unità di misura è in funzione dell'impostazione al parametro "UM. TOT."

Range di scelta = 0000.00 ÷ 9999.99 Valore di fabbrica = 0000.00

Premendo il tasto per accedere al menù
Premendo il tasto si modifica il digit , con si sposta il cursore.

Premendo il tasto er confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

#### SETUP USCITA IMP FREQ. MAX

 VOLUME/IMPULSO DURATA IMPULSO ms

VOLUME/IMPULSO

0000.000 M3

#### 10.4.4.5.3 - DURATA IMPULSO ms

In questo menù è possibile impostare l'ampiezza dell'impulso in ms (millisecondi)

Range di scelta = 0000.00 ÷ 9999.99 Valore di fabbrica = 0000.00

Premendo il tasto e per accedere al menù

Premendo il tasto si modifica il digit, con si sposta il cursore.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

SETUP USCITA IMP FREQ. MAX VOLUME/IMPULSO DURATA IMPULSO ms

DURATA IMPULSO ms

002

ms

49

#### 10.4.4.5.4 - FRONTE IMPULSO

In questo menù è possibile impostare il livello energetico dell'uscita impulsiva

Range di scelta = ATTIVO BASSO – ATIVO ALTO Valore di Fabbrica = ATTIVO BASSO

Quando è impostato ATTIVO BASSO l'impulso di conteggio è basso Quando è impostato ATTIVO ALTO l'impulso di conteggio è alto

Premendo il tasto e per accedere al menù come nell'immagine a fianco

Premendo il tasto o si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

SETUP USCITA IMP VOLUME/IMPULSO DURATA IMPULSO ms FRONTE IMPULSO

#### **FRONTE IMPULSO**

ATTIVO BASSO ATTIVO ALTO

#### 10.4.4.5.5 - SELEZIONA SWITCH

In questo menù è possibile abilitare la funzione impostata al parametro "FUNZIONE RL1" all'uscita RL1 (Impostata di default) o all'uscita open collector

Le funzioni disponibili sono le seguenti:

NO: Attiva l'associazione della funzione impostata al parametro "FUNZIONE RL1" all'uscita relay RL1 (Impostazione di Default)

SI: Attiva l'associazione della funzione impostata al parametro "FUNZIONE RL1" all'uscita open collector F/P; Esempio: con "FUNZIONE RL1" impostata come allarme di portata massima, lo stato dell'uscita F/P è bassa (0Vdc) durante la condizione di non allarme, ed è alta (24Vdc) durante la condizione di allarme.

N.B: Selezionando la funzione "SI" l'uscita F/P non può essere utilizzata come uscita conta impulsi o in frequenza.

Opzioni di Scelta = SI - NO Valore di Fabbrica = NO

Premendo il tasto en accedere al menù come nell'immagine a fianco

Premendo il tasto 😭 o 💝 si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

10.4.4.6 - IMPOSTAZIONE RS485

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

### **DURATA IMPULSO ms** FRONTE IMPULSO ms SELEZIONA SWITH

SETUP USCITA IMP

#### SELEZIONA SWITH

NO SI

In questo menù si impostano i parametri di configurazione della porta RS485 con protocollo MODBUS

Premendo il tasto per accedere al menù come nell'immagine a fianco Premendo il tasto o si seleziona l'opzione. Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

#### 10.4.4.6.1 - UID

In questo menù si imposta l'indirizzo logico (ID) dell'unità nella rete RS485

Range di Scelta = 001 ÷ 247 Valore di Fabbrica = 001

Premendo il tasto per accedere al menù come nell'immagine a fianco Premendo il tasto o si seleziona l'opzione. Premendo il tasto en confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



IMPOST. SISTEMA SETUP FLUSSO SETUP USCITA IMP

IMP RS485

IMP RS485 UID **BAUD RATE** PARITA

UID

001

#### 10.4.4.6.2 - BAUD RATE

In questo menù si imposta il BAUD RATE, la velocità di comunicazione seriale

Opzione di Scelta = 9600 – 19200 – 38400 – 56000 – 57600 - 115200 Valore di Fabbrica = 9600

Premendo il tasto per accedere al menù come nell'immagine a fianco
Premendo il tasto si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

### $\odot$

#### 10.4.4.6.3 - PARITA'

In questo menù si imposta la PARITA della comunicazione seriale

Opzione di Scelta = Nessuna – Dispari – Pari Valore di Fabbrica = Nessuna

Premendo il tasto per accedere al menù come nell'immagine a fianco

Premendo il tasto o si seleziona l'opzione.

Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo



#### 10.4.4.6.4 - BIT STOP

In questo menù si imposta il BIT STOP dell'uscita seriale

Opzione di Scelta = 1Bit - 2 Bits Valore di Fabbrica = 1 Bit

Premendo il tasto per accedere al menù come nell'immagine a fianco
Premendo il tasto si seleziona l'opzione.
Premendo il tasto per confermare la scelta.

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

#### IMP RS485

UID

▶ BAUD RATE PARITA

#### **BAUD RATE**

▶ 9600 19200 38400

#### IMP. RS485

UID

BAUD RATE

▶ PARITA

#### **PARITA**

► NESSUNA DISPARI PARI

#### IMP. RS485

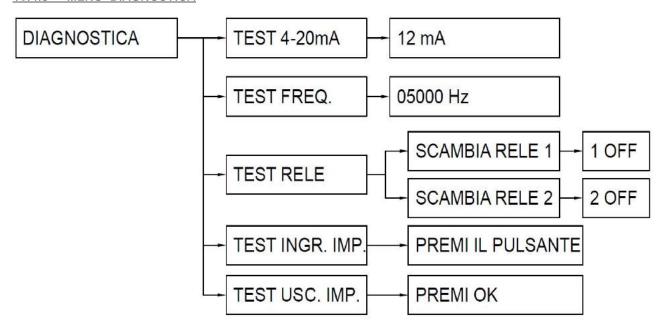
BAUD RATE PARITA

► BIT STOP

#### BIT STOP

► 1 BIT 2 BITS

#### 10.4.5 - MENU' DIAGNOSTICA



#### 10.4.6 - TEST SEGNALI IN USCITA (DIAGNOSTICA)

Premendo il tasto in modalità RUN: il display visualizzerà il menù come nella figura a fianco, premere quindi per selezionare il parametro DIAGNOSTICA quindi premere per confermare la scelta ed accedere.

Premendo il tasto o si seleziona l'opzione

Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

MENU IMPOST. BASE IMPOST. SISTEMA ► DIAGNOSTICA

#### 10.4.6.1 - TEST 4÷20 mA

Questo parametro permette di forzare manualmente l'uscita analogica ad un valore predefinito per effettuare il test fisico dell'uscita. Ad esempio: impostando il valore di test a 16 mA in uscita il valore che può essere misurato deve essere effettivamente 16 mA . Quando si esce dalla funzione TEST, il valore in uscita torna alla normalità

Range di Scelta = 4 ÷ 20 mA Valore di Fabbrica = 12 mA

Premendo il tasto il display visualizzerà come nella figura a fianco

Premendo il tasto is i modifica il digit corrente, con is si sposta il cursore

Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

DIAGNOSTICA

► TEST 4-20mA

TEST FREQ.

TEST RELE

TEST 4-20mA

12 mA

#### 10.4.6.2 - TEST FREQUENZA

Questo parametro permette di forzare manualmente l'uscita in frequenza ad un valore predefinito per effettuare il test fisico dell'uscita. Ad esempio: impostando il valore di test a 2000 Hz in uscita il valore che può essere misurato deve essere effettivamente 2000 Hz. Quando si esce dalla funzione TEST, il valore in uscita torna alla normalità

Range di Scelta = 0 ÷ 10000 Hz Valore di Fabbrica = 5000 Hz DIAGNOSTICA TEST 4-20mA ► TEST FREQ. TEST RELE

TEST FREQ.

05000

DIAGNOSTICA

TEST 4-20mA

TEST FREQ. TEST RELE Hz

Premendo il tasto il display visualizzerà come nella figura a fianco

Premendo il tasto is i modifica il digit corrente, con is sposta il cursore

Premendo il tasto Per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.6.3 - TEST RELAY

Questo parametro permette di forzare manualmente Le uscite relay.

Premendo il tasto 📛 il display visualizzerà come nella figura a fianco

Premendo il tasto 🖹 o 👎 per selezionare l'opzione

Premendo il tasto Per confermare la scelta ed accedere

#### 10.4.6.3.1 - SCAMBIA RELAY 1 & 2

Questo parametro permette di selezionare quale delle uscite RELAY 1 oppure 2 forzare manualmente per effettuare il test fisico.

Premendo il tasto 📛 il display visualizzerà come nella figura a fianco

Premendo il tasto o per selezionare il Relay

Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### **TEST RELE**

➤ SCAMBIA RELE 1 SCAMBIA RELE 2

RELE 1 OFF / ON

#### 10.4.6.4 - TEST INGRESSO IMPULSIVO

Questo parametro permette di verificare fisicamente la funzionalità dell'ingresso digitale DI

Ogni volta che viene chiuso il contatto fisico in ingresso DI sul display appare

E' anche possibile fare il test facendo contatto fra il morsetto +24Vdc di un iungresso analogico ed il morsetto + dell'ingresso digitale DI

<u>DIAGNOSTICA</u> TEST FREQ. TEST RELE

► TEST. INGR. IMPULS

PREMI IL PULSANTE

**CEAM Control Equipment** 

53

0

C130-FL-RPMAG\_IT\_M1 ® Copyright CEAM Group

#### 10.4.6.5 - TEST USCITA IMPULSIVA

Questo parametro permette di verificare fisicamente la funzionalità dell'uscita impulsiva

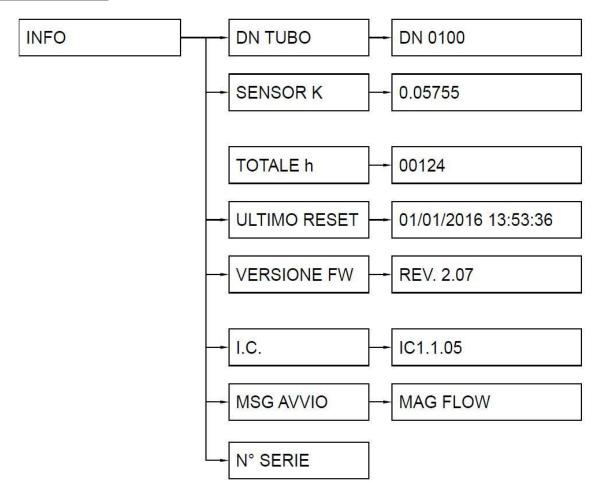
Ogni volta che viene premuto 'I'uscita F/P genera un impulso di durata uguale a quella impostata nel parametro "DURATA IMPULSO ms" e contemporaneamente incrementa il contatore del test al centro del display

DIAGNOSTICA TEST RELE TEST INGR. IMPULS ► TEST USC. IMPULS

01

PREMI OK

#### 10.4.7 - MENU' INFO



#### 10.4.8 - INFORMAZIONI DI SISTEMA (INFO)

Premere il tasto inella modalità RUN, premere per selezionare il parametro INFO , il display visualizzerà come nella

figura a destra, quindi premere il tasto 📛 per accedere

Premendo il tasto 🔓 o 🥍 per selezionare il parametro

Premendo il tasto Per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.8.1 - DN TUBO

Premere il tasto per accedere la parametro scelto, utile per verificare la corrispondenza con il dato "CONNECTION" riportato sulla targhetta adesiva di identificazione posta sul tubo sensore.

Premendo il tasto o per selezionare il valore di DN impostato
Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.8.2 - SENSOR K

Premere il tasto per accedere la parametro scelto, utile per verificare la corrispondenza con il dato SENSOR K riportato sulla targhetta adesiva di identificazione posta sul tubo sensore.

Premendo il tasto o per selezionare il parametro
Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.8.3 - TOTAL h

Premere il tasto — per accedere la parametro scelto, utile per verificare le ore totali di funzionamento dello strumento

Premendo il tasto o per selezionare il parametro
Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.8.4 - ULTIMO RESET

Premere il tasto per accedere la parametro scelto, utile per verificare Quando è stato effettuato l'ultimo reset.

Premendo il tasto o per selezionare il parametro

Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

MENU IMPOST. SISTEMA DIAGNOSTICA ► INFO

INFO

DN TUBO

SENSOR K

TOTALE h

INFO DN TUBO ► SENSOR K TOTALE h

SENSOR K

0.05755

INFO DN TUBO SENSOR K TOTALE h

TOTALE h

00251

INFO SENSOR K TOTALE h ► ULTIMO RESET

ULTIMO RESET

01/01/2016 13:53:36

#### 10.4.8.5 - **VERSIONE FW**

Premere il tasto per accedere la parametro scelto, utile per verificare la versione del firmware

Premendo il tasto o per selezionare il parametro

Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.8.6 - I.C.

Premere il tasto per accedere la parametro scelto, utile per verificare L'indice di configurazione dello strumento

Premendo il tasto o per selezionare il parametro

Premendo il tasto per confermare la scelta ed accedere

Premere per uscire

#### 10.4.8.7 - MSG AVVIO

Premere il tasto per accedere la parametro scelto

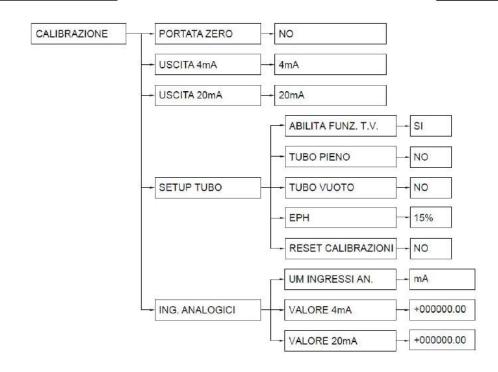
Il display visualizzerà il messaggio di avvio

Premendo il tasto 🔓 o 🥰 si modifica il digit

Premendo Si sposta il cursore

Per confermare premere finchè il cursore non arriva alla fine della seconda riga e ritorna automaticamente al menù INFO

#### 10.4.9 - MENU' CALIBRAZIONE



® Copyright CEAM Group

INFO TOTALE h ULTIMO RESET ► VERSIONE FW

MAG FLOW

FW Rev. 2.07

INFO ULTIMO RESET VERSIONE FW ► I.C.

I.C.

IC1.1.05

INFO VERSIONE FW I.C.

▶ MSG AVVIO

MSG AVVIO

**MAG FLOW** 

#### 10.4.10 - CALIBRAZIONE DI SISTEMA (CALIBRAZIONE)

Premere il tasto in modalità RUN, premere per selezionare CALIBRAZIONE il display visualizzerà come nell'immagine a destra.

Premendo il tasto Per confermare la scelta ed accedere

MENU DIAGNOSTICA INFO CALIBRAZIONE

#### 10.4.10.1 - PORTATA ZERO

Con questo parametro si calibra lo zero della misura di portata, il tubo del sensore Deve essere pieno del fluido da misurare ma soprattutto fermo.

Opzione di scelta = SI - NO Valore di Fabbrica = NO

Premere il tasto per accedere la parametro scelto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premendo il tasto o si seleziona l'opzione

Premendo si sposta il cursore

#### 10.4.10.2 - USCITA 4 mA

Con questo parametro si calibra l'uscita analogica 4 mA

Premere il tasto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Collegare l'uscita analogica del trasmettitore ad un calibratore Lettore (Esempio C6770 CEAM) configurato in lettura segnale mA, che dovrà visualizzare 4 mA, se la misura è diversa è possibile correggere il valore della corrente erogata in uscita utilizzando nella schermata a

destra, il tasto  $\stackrel{\frown}{=}$  per aumentare il valore o per diminuirlo

Premendo per confermare e salvare la modifica

#### 10.4.10.3 - USCITA 20 mA

Con questo parametro si calibra l'uscita analogica 20 mA

Premere il tasto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Collegare l'uscita analogica del trasmettitore ad un calibratore Lettore (Esempio C6770 CEAM) configurato in lettura segnale mA, che dovrà visualizzare 20 mA, se la misura è diversa è possibile correggere il valore della corrente erogata in uscita utilizzando nella schermata a

destra, il tasto  $\stackrel{\frown}{=}$  per aumentare il valore o  $\stackrel{\frown}{=}$  per diminuirlo

Premendo ← per confermare e salvare la modifica

#### 10.4.10.4 - SETUP TUBO

Con questo parametro si calibra la sensibilità al tubo vuoto

Premere il tasto per accedere la parametro scelto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere o per selezionare l'opzione

Premendo — per confermare e salvare la modifica

**CALIBRAZIONE** ▶ PORTATA ZERO USCITA 4 mA USCITA 20 mA

> CALIBRAZIONE PORTATA ZERO USCITA 4 mA USCITA 20 mA

4mA

SU GIU' OK

CALIBRAZIONE PORTATA ZERO USCITA 4 mA

USCITA 20 mA

20mA

SU GIU' OK

TUBO PIENO ▶ ABILITA FUNZ. T.V. **TUBO PIENO** TUBO VUOTO

#### 10.4.10.4.1 - ABILITA FUNZIONE T.V.

Con questo parametro si abilita o disabilità la funzione Tubo Vuoto

Opzione di Scelta = SI - NO

Valore di Fabbrica = SI

Premere il tasto per accedere la parametro scelto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere  $\stackrel{\frown}{=}$  o  $\stackrel{\bigcirc}{=}$  per selezionare l'opzione

Premendo per confermare e salvare la modifica

#### 10.4.10.4.2 - Funzione TUBO PIENO

Con questo parametro si abilita o disabilità la funzione Tubo PIENO Attenzione Verificare che il sensore sia realmente pieno prima di procedere

Opzione di Scelta = SI - NO

Valore di Fabbrica = SI

Premere il tasto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere o per selezionare l'opzione

Premendo per confermare e salvare la modifica

#### 10.4.10.4.3 - Funzione TUBO VUOTO

Con questo parametro si abilita o disabilità la funzione Tubo VUOTO Attenzione Verificare che il sensore sia realmente pieno prima di procedere

Opzione di Scelta = SI – NO Valore di Fabbrica = SI

Premere il tasto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere o per selezionare l'opzione

Premendo e salvare la modifica

#### 10.4.10.4.4 - Funzione EPH

Con questo parametro si imposta la sensibilità a riconoscere la presenza di aria nel sensore, maggiore è il valore impostato e maggiore è la sensibilità.

Range di Scelta = 001 ÷ 100 % Valore di Fabbrica = 50%

Premere il tasto per accedere la parametro scelto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere o per selezionare l'opzione

Premendo per confermare e salvare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

TUBO PIENO

► ABILITA FUNZ. T.V.

TUBO PIENO

TUBO VUOTO

#### ABILITA FUNZ. T.V.

NO

> SI

CALIBRAZIONE USCITA 4mA USCITA 20mA

► TUBO PIENO

#### **TUBO PIENO**

► NO SI

> CALIBRAZIONE USCITA 20mA TUBO PIENO

► TUBO VUOTO

#### **TUBO VUOTO**

► NO SI

> SETUP TUBO TUBO PIENO TUBO VUOTO

► EPH

**EPH** 

15%

#### ® Copyright CEAM Group

#### 10.4.10.4.5 - RESET CALIBRAZIONI

Con questo parametro è possibile ripristinare tutte le impostazioni di fabbrica cancellando tutte le personalizzazioni ed i SETUP fatti successivamente

Opzioni di Scelta = SI - NO Valore di Fabbrica = NO

Premere il tasto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere o per selezionare l'opzione

Premendo e salvare la modifica

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

#### SETUP TUBO **TUBO VUOTO EPH**

RESET CALIBRAZIONI

#### RESET CALIBRAZIONI

► NO SI

#### 10.4.10.5 - INGRESSI ANALOGICI

Con questo menù è possibile impostare i range di misura degli ingressi analogici.

Premere il tasto ed il display visualizzerà il messaggio nella figura a destra.

Premere o per selezionare l'opzione desiderata

Premendo ← per confermare ed entrare nell'opzione

**CALIBRAZIONE** USCITA 20mA SETUP TUBO

UM ING. ANALOGICI

#### 10.4.10.5.1 - INGRESSI ANALOGICI

Con questo menù è possibile impostare i valore da associare all'inizio scala dell'ingressi analogici.

Premere il tasto per accedere al parametro scelto ed il display visualizzerà le seguenti UM: mA-°C-°F-kPa-Pa-bar-mabr-psi-mH2O-mmH2O-mmHg-atm

Premere o per selezionare l'UM desiderata

Premendo per confermare la scelta

#### ING. ANALOGICI

ING, ANALOGICI

VALORE 20mA

ING. ANALOGICI

VALORE 4mA

VALORE 20mA

UM INGRESSI AN.

VALORE 4mA

UM INGRESSI AN.

INGRESSI AN. VALORE 4mA VALORE 20mA

#### 10.4.10.5.2 - VALORE 4mA

Con questo menù è possibile impostare i valori di misura degli ingressi analogici.

Range di Scelta = -999999.99 ÷ 999999.99 Valore di Fabbrica = 000000.00

Premere il tasto per accedere al parametro scelto ed il display visualizzerà le seguenti

Premere per modificare il valore, con il tasto si seleziona il digit

Premendo per confermare la scelta

VALORE 20mA

+000000.00

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

10.4.10.5.3 - VALORE 20mA

**CEAM Control Equipment** 

Con questo menù è possibile impostare i valori da associare al fondo scala dell'ingresso analogico.

Range di Scelta = -999999.99 ÷ 999999.99 Valore di Fabbrica = 000000.00

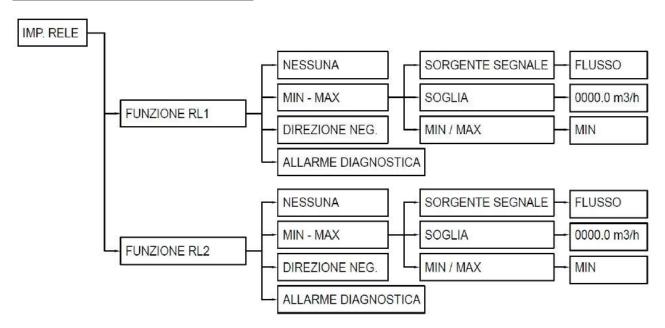
Premere il tasto per accedere al parametro scelto ed il display visualizzerà le seguenti

Premere per modificare il valore, con il tasto

Premendo per confermare la scelta

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

#### 10.4.11 - MENU' IMPOSTAZIONE RELAY



#### 10.4.12 - CONFIGURAZIONE RELAY

Premere il tasto dalla modalità RUN: premere il tasto per selezionare IMP. RELE, il display visualizzerà il menù come nella figura a fianco:

Premere per entrare nel menù

Premere per modificare il valore, con il tasto si seleziona la funzione

Premendo per confermare la scelta



#### 10.4.12.1 - FUNZIONE RL1 - RL2

Sottomenù per le impostazioni dell'uscita a relay RL1 oppure RL2

Premere e e per seleziona la funzione desiderata

Premendo per confermare la scelta

#### IMP. RELE

► FUNZIONE RL1 FUNZIONE RL2

#### 10.4.12.1.1 - NESSUNA

Questa funzione disattiva le uscite relav

Premere ♀ e ♥ per seleziona la funzione desiderata

Premendo per confermare la scelta

**FUNZIONE RL1/RL2** 

NESSUNA
MIN-MAX
DIREZ. NEG.

#### 10.4.12.1.2 - MIN-MAX

Impostazione per l'attivazione dell'uscita di allarme RL1 oppure RL2

Premere e e per seleziona la funzione desiderata

Premendo per confermare la scelta

FUNZIONE RL1/RL2

NESSUNA

MIN-MAX DIREZ. NEG.

#### 10.4.12.1.2.1 - SORGENTE SEGNALE

Associa la segnalazione di allarme per RL1 oppure RL2 ad una grandezza misurata

Opzioni di Scelta = FLUSSO - ANALOGICO 1 - ANALOGICO 2 - AN1 - AN2

Valore di Fabbrica = FLUSSO

Premendo per entrare nel sotto menù

Premere ♀ e ♥ per seleziona la funzione desiderata

Premendo per confermare la scelta

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

#### MIN-MAX

 SORGENTE SEGNALE SOGLIA MIN/MAX

#### SORGENTE SEGNALE

MIN-MAX

SORGENTE SEGNALE

► FLUSSO ANALOGICO 1 ANALOGICO 2

SOGLIA MIN/MAX

#### 10.4.12.1.2.2 - SOGLIA

Imposta la soglia di allarme per RL1 - RL2 scelto

L'unità di misura associata è in relazione all'impostazione di SORGENTE SEGNALE

Premendo per entrare nel sotto menù

Premere per modificare il digit e per spostare il cursore

Premendo per confermare la scelta

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

0010.00

m3/h

SOGLIA

#### 10.4.12.1.2.3 - MIN/MAX

Împosta la modalità di funzionamento di RL1 / RL2: Allarme Massimo di di Minimo a relay diseccitato o contatto aperto

Opzione di Scelta = MIN – MAX Valore di Fabbrica = MIN

Premendo — per entrare nel sotto menù

Premere per modificare il digit e per spostare il cursore

Premendo per confermare la scelta

L'avvenuta memorizzazione è confermata con l'apparizione del simbolo

# MIN-MAX SORGENTE SEGNALE SOGLIA ► MIN/MAX

#### MIN/MAX

► MIN MAX

#### <u>10.4.12.1.3 – DIREZIONE NEG.</u>

Attiva l'uscita RL1 / RL2 per la segnalazione di misura portata istantanea negativa

Opzione di Scelta = MIN – MAX Valore di Fabbrica = MIN

Premendo — per confermare la funzione

FUNZIONE RL1
NESSUNA
MIN-MAX
► DIREREZ. NEG.

#### 10.4.12.1.4 - ALLARME DIAGNOSTICA

Attiva l'uscita RL1 / RL2 per la segnalazione di allarme di sistema: Interruzione collegamento Bobina ; Tubo Vuoto

Premendo erronfermare la funzione

FUNZIONE RL1 MIN-MAX DIREZ. NEG. ALLARME DIAGNOSTICA

#### 11 - RICERCA GUASTI

I problemi in questo tipo di strumenti elettromagnetici danno origine a letture e output non corretti del sistema, messaggi di errore o test falliti. Occorre prendere in considerazione tutte le fonti per l'identificazione di un problema del sistema.

Anomalia	Probabile causa	Azione correttiva		
	Assenza di tensione di alimentazione	Controllare l'alimentazione ed i collegamenti con il trasmettitore		
Uscita Analogica a 0mA	Uscita analogica collegata non correttamente	Verificare i collegamenti		
	Elettronica guasta	Sostituire scheda elettronica		
	"Taglio basso" troppo alto	Configurare "Taglio basso" ad un valore inferiore o aumentare il flusso ad un valore superiore alla soglia		
Uscita Analogica	Portata in direzione inversa	Attivare la funzione dir. invertita		
a 4mA	Cortocircuito bobina Controllare la bobina			
	Tubo vuoto	Riempire il tubo		
	Elettronica guasta	Sostituire la scheda elettronica		
Uscita impulsiva a zero, indipendentemente dal flusso	Assenza di tensione all'alimentazione	Controllare l'alimentazione e i collegamenti con il trasmettitore		
	Errore di cablaggio	Controllare i collegamenti ai morsetti. Fare riferimento agli schemi di collega- mento		
	Portata in direzione inversa	Attivare la funzione dir. invertita		
	Elettronica guasta	Sostituire la scheda elettronica		
	Sistema di controllo, trasmettitore o al- tro dispositivo di ricezione non configu- rati correttamente	Controllare tutte le variabili di configurazione per il trasmettitore, il tubo di misura, il comunicatore e/o il sistema di controllo. Eseguire un ciclo di prova per verificare l'integri del circuito		
	Elettrodo coperto da depositi residui	Ridurre la sezione del tubo di misura per avere una velocità media di flusso superiore a 3m/s. Pulire periodicamente il tubo di misura		
Misura di portata apparentemente non corretta	Aria nel tubo	Spostare il tubo di misura in una po zione che garantisca tubo pieno in tut le condizioni		
	Velocità di flusso inferiore a 0.3m/s (vedi specifica)	Vedere le specifiche di precisione per trasmettitore e il tubo di misura		
	La calibrazione di "portata zero" non è stata eseguita quando il tubo di misura era pieno o con portata a zero	Eseguire la calibrazione di "portata zero"		
	Errore del tubo di misura - elettrodo in cortocircuito	Eseguire test dell'elettrodo del tubo misura		
	Errore bobina	Verificare i collegamenti		
	Trasmettitore guasto	Sostituire le schede elettroniche		

CEAM Control Equipment 63

#### Disturbi di processo:

In alcune circostanze le condizioni di processo possono causare instabilità nella misura.

La procedura per risolvere una situazione d'instabilità della misura è descritta di seguito. Eseguirla come descritta in sequenza.

Quando la misura si stabilizza, non sono necessari ulteriori operaizoni:

- 1. Aumentare il filtraggio
- 2. Verificare la connessione di messa a terra

Se le procedure di base per la risoluzione dei problemi no sono sufficienti contattare l'assistenza CEAM

Anomalia	Probabile causa	Azione correttiva	
	Additivi chimici a monte del misuratore di portata magnetico	Spostare il punto di iniezione degli additivi a valle del misuratore di portata magnetico.	
	Fanghi di Miniera / Carbone / sabbia (altri fluidi con particelle dure in sospensione)	Diminuire la velocità di flusso	
Disturbi di processo	Styrofoam o altre particelle isolanti nel processo	Contattare sede	
	Elettrodo sporco	Ridurre la sezione del tubo per aumentare la velocità di flusso. Pulire periodicamente gli elettrodi	
	Aria nel tubo	Spostare il sensore in una posizione che garantisca l'assenza di aria all'interno del tubo	
	Incompatibilità elettrodi	Verificare la compatibilità chimica de materiale elettrodi	
Uscite instabili	Messa a terra non corretta Controllare il cablaggio dell terra		
	Alti campi elettromagnetici nelle vicinanze	Spostare il sensore lontano dalle fonti di disturbo elettromagnetico	
	Regolatori di flusso	Correggere la regolazione del flusso	
	Anomalia dell'uscita analogica Verificare l'uscita analogica co tester digitale Eseguire il "Tes		

#### 12 - CERTIFICATO DI COLLAUDO

In conformità alle procedure di produ	ne e collaudo certifico che lo strumento:
	(Misuratore di portata elettromagnetico)
soddisfa le caratteristiche tecniche ci	e nel paragrafo DATI TECNICI ed è conforme alle procedure costruttive



Questo marchio sullo strumento indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici alla fine della loro vita utile. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di consegnare l'apparecchio direttamente ad un'azienda specializzata nel riciclaggio, in osservanza alle normative locali.



Questo strumento è alimentato con un pacco batteria ricaricabili 2,4V stilo AAA, 0.6Ah NiMH; a fine vita della batteria o dello strumento, non disperdere nell'ambiente. La batteria deve essere smaltita negli appositi centri di raccolta.

NI - MH

**CEAM Control Equipment** 

® Copyright CEAM Group

#### 13 - Come Ordinare

Il prodotto, i sui accessori, le sue alternative e tutta la documentazione relativa scaricabile è disponibile alla sua pagina specifica della piattaforma CEAM online sensorstore.it, raggiungibile direttamente anche mediante il sistema QRCEAM Sotto







## **CEAM** Control Equipment srl

Headquarters:
Via Val D'Orme No. 291
50053 Empoli (Firenze) Italy
Tel. (+39) 0571 924082 - Fax. (+39) 0571 924505
Skype Name: ceam\_info

#### **Internet:**

Portale Web Generale del Gruppo: www.ceamgroup.com Web Specifico del Settore: www.ceamcontrolequipment.it

Web di supporto tecnico: www.ceamsupport.it

#### **Indice servizi E.mail:**

Informazioni Generali: info@ceamgroup.it Servizio Assistenza Vendite: sales@ceamgroup.it

F	Rivenditore di zona:								